

REAL ESTATE MORTGAGES
40 anos ao serviço da comunidade
Tudo o que precisa na compra ou venda de propriedades e hipotecas
Tel. 508-995-6291

ERA The Castelo Group
REAL ESTATE

José S. Castelo presidente

Joseph Castelo NMLS#19243

Advogado
Joseph F. deMello
www.advogado1.com

Taunton 508-824-9112
N.Bedford 508-991-3311
F. River 508-676-1700

MONIZ Insurance
Combinação de seguros de casa e carro c/grandes descontos
995-8789

JOÃO PACHECO
REALTOR ASSOCIATE®
Cell: 401-480-2191
Email: JLMpacheco@cox.net
Falo a sua língua

RE/MAX

DHM DEBROSS HATHAWAY MARVEL
Heating • Air Conditioning
a division of Sea Land Energy
508.999.1226
tudo o que precisa p/o aquec. de casa

PORTUGUESE TIMES

THE AGENCY PAIVA
SEGUROS
(401) 438-0111
Joseph Paiva

1-800-762-9995
sata.pt
azores airlines

Ano XLVIII • Nº 2495 • quarta-feira, 17 de abril de 2019 • 50¢ • www.portuguesetimes.com

A tradição da Páscoa



Os alunos da escola portuguesa do Clube Juventude Lusitana, Cumberland, RI, celebram anualmente a Páscoa com as iguarias próprias da época, em convívio entre pais, professores e comissão escolar.



ROMEIROS EM SEMANA SANTA — Os romeiros de New Bedford e Pawtucket saíram à rua no passado fim de semana numa jornada de oração e penitência pelas duas comunidades e com paragem nas igrejas com adoração à Virgem Maria. Sexta-Feira Santa sai em Fall River a maior romaria desta região. • 12



Rancho Folclórico de Santo António em festa
O Rancho Folclórico de Santo António de Pawtucket, que divulga as danças e cantares da ilha Terceira, celebrou no passado sábado o seu 42.º aniversário de existência, com um banquete no Centro Comunitário Amigos da Terceira reunindo músicos, bailarinos e antigos diretores do rancho aniversariante. • 09

Rancho Folclórico de Santo António
Pawtucket, R.I. USA
Fundado 1977

Esta edição contém **60** páginas e inclui um suplemento dedicado ao ensino da língua portuguesa nas escolas comunitárias de MA e RI
A todos os nossos assinantes, anunciantes, leitores e colaboradores
Feliz Páscoa

Advogada
Gayle A. deMello Madeira

- Assuntos domésticos
- Acidentes de automóvel
- Acidentes de trabalho
- Defesa criminal
- Testamentos e Escrituras

— Consulta inicial grátis —
Taunton 508-828-2992 Providence 401-861-2444

GOLD STAR REALTY

Guiomar Silveira
508-998-1888

Escritórios de Advocacia de **GONÇALO M. REGO**
508-678-3400

Escritórios em:
Fall River
New Bedford 508-992-1800
Cambridge 617-234-4446
E. Providence 401-431-6111

- Acidentes por negligência
- Acidentes de trabalho
- Negligência médica/emprego
- Testamentos
- Discriminação no trabalho

CARDOSO TRAVEL
120 Ives St., Providence, RI 02906
401-421-0111
Festas do Espírito Santo em P.Delgada
BONS PREÇOS
BOM SERVIÇO
BOA REPUTAÇÃO
401-421-0111
www.cardosotravel.com

AXIS ADVISORS
Wealth Management
Financial & Retirement Planning
Insurance Planning
Daniel Da Ponte
401-441-5111
center@aroundyourlife.com

azores airlines
Vacations America Inc.
www.azoresairlinesvacationsamerica.com

Your gateway to Portugal and Europe

Air, Hotel, Tours 1 774 365 5405
Locations 211 South Main St, Fall River MA 02721

BOSTON >> Ponta Delgada
Terceira
Lisbon/Porto
Praia, Cape Verde

Prices and Reservations 1 800 762 9995
128 Union St, Suite 101, New Bedford MA 02740



Horário de funcionamento:
 Seg-Qui 8AM-7:30 PM
 Sex 8AM-8:30 PM
 Sáb 8AM-7:30 PM
 Dom 7AM-1:00 PM

**PREÇOS EM VIGOR DE
 QUARTA-FEIRA A TERÇA-FEIRA**

Os melhores preços - A melhor variedade de produtos
 Espaço moderno, funcional e higiénico - Amplo Parque de estacionamento



**Peito de
 galinha** **\$1.79**
 lb



**Carne
 moída** **\$2.79**
 lb



**Spare
 Ribs** **\$1.79**
 lb



**Manteiga
 Nova Açores** **\$2.79**
 cada



**Cerelac
 português** **\$3.99**
 8 oz

**TEMOS PEIXE FRESCO DOS AÇORES
 A PARTIR DE QUARTA-FEIRA**



**Camarão
 Saco** **\$8.95**
 2 lbs



**Atum
 Seamar** **2/\$3**



**Açúcar
 Avenue** **\$1.79**
 4 lbs



**Pimenta
 moída
 Gonsalves** **\$9.75**
 gl



Coca-cola **5/\$5**
 2 l



**Sumol
 Lata** **\$9.95**
 cx 24

**VENDEMOS CERVEJA E VINHO
 AOS DOMINGOS A PARTIR
 DAS 10 HORAS DA MANHÃ**



**Vinho
 Aveleda** **3/\$12**



**Vinho
 Silk & Spice** **\$8.99**



**Vinho
 Mateus** **3/\$10.99**



**Cerveja
 Budweiser
 Jim Beam** **\$6.99**
 cx 12

Gala da MAPS a 27 de abril em Cambridge

A Massachusetts Alliance of Portuguese Speakers (MAPS) leva a efeito a sua gala de 2019 no sábado, 27 de abril no Royal Sonesta Hotel, em Cambridge, MA. O evento homenageia líderes da comunidade pelas suas contribuições para a comunidade de Língua Portuguesa de Massachusetts, celebra a sua diversidade e cultura, e angaria fundos essenciais para manter os muitos serviços que a organização sem fins lucrativos disponibiliza à comunidade.

A vereadora de Framingham, Margareth Shepard vai receber o prémio MAPS Pessoa do Ano 2019. É a primeira imigrante brasileira eleita para um cargo de vereadora nos EUA, e serviu a comunidade durante vários anos, defendendo os direitos dos imigrantes e promovendo a participação cívica e democrática.

A Associação de Polícias Cabo-Verdianas do Boston Police Department vai receber o prémio Jorge Fidalgo de Serviço Comunitário 2019. O grupo foi fundado em 2014 com o objetivo de ajudar a resolver os problemas da comunidade cabo-verdiana de Boston, e visa combater as barreiras linguísticas e promover o desenvolvimento da juventude.

Fernanda Rocha, uma ativista brasileira, fundadora e presidente de um grupo de apoio a mães brasileiras de crianças autistas em Everett, MA,

Casa da Saudade celebra o seu 48.º aniversário dia 25 de abril

A biblioteca portuguesa Casa da Saudade, de New Bedford, celebra no próximo dia 25 de abril, a partir das 5:30 da tarde, o seu 48.º aniversário apresentando um atrativo programa.

Assim, Manuel Fernando Neto, que apresentou recentemente o seu livro na UMass Dartmouth, partilhará com os presentes estórias de "Retalhos da Minha Infância", que retrata a sua infância na ilha do Faial e a vinda para os EUA, em consequência da erupção do vulcão dos Capelinhos.

Terá ainda oportunidade para visitar a exposição "Portuguese Heritage Around The World", da Fundação Calouste Gulbenkian, e que no passado 03 de abril foi apresentada no New Bedford Whaling Museum.

será homenageada com o prémio MAPS Manuel N. Coutinho Voluntária de Destaque 2019

O Prémio MAPS Álvaro Lima Empresa de Destaque vai ser entregue a dois líderes empresariais da comunidade portuguesa de Massachusetts – Joseph Cerqueira, coproprietário do Rocco's Restaurant & Bar em Wilmington, MA, e Walter Sousa, proprietário da Inman Square Wine & Spirits, em Cambridge - pelo seu contínuo apoio à MAPS e outras organizações comunitárias.

O Prémio MAPS Mary & Manuel Rogers de Vida Dedicada ao Serviço Comunitário vai homenagear a família Chaves, de Arlington, representada por Dorothy, Mark, Philip e Jake Chaves. A fundação que criaram em 2010 em homenagem ao falecido Joe Chaves organiza anualmente um passeio/ corrida



Joe Cerqueira e Walter Sousa, dois dos vários homenageados na Gala 2019 da MAPS.

que angaria fundos que apoiam várias bolsas de estudo, o programa de Cidadania da MAPS, e o Bunker Hill Community College, onde o Joe foi professor.

A gala é apresentada pelos patrocinadores Diamante, franqueados Dunkin' Apres, Cafua, Couto e Riverside Management Groups, e a família Sardinha. O evento é também patrocinado por Naveo Credit Union (Patrocinador

Platina), East Cambridge Savings Bank (Patrocinador Ouro), Accutronics Inc e Cambridge Health Alliance (Patrocinadores Prata), Alnylam Pharmaceuticals, Cambridge Printing Company, Cruz Companies, Eastern Bank Charitable Foundation, Globo Travel e LATAM Airlines, Rocco's Restaurant and Bar, S&F Concrete, e Vertex Pharmaceuticals (Patrocinadores Bronze).

Dia 24 de abril na UMass Dartmouth Conferência sobre a Revolução de 25 de Abril e envolvimento das mulheres

Numa apresentação de Ferreira-Mendes Portuguese American Archives e do Center for Portuguese Studies and Culture da Universidade de Massachusetts em Dartmouth, terá lugar dia 24 de abril, pelas 5:30 da tarde, no Prince Henry Society Reading Room dos arquivos luso-americanos de Ferreira-Mendes, na biblioteca Claire T. Carney (parque de estacionamento 14), uma conferência denominada "The Carnation Revolution in the Feminine: Portuguese women's movements, 1974-1977", com apresentação da dra. Daniela Melo.

Segundo Daniela Melo, "as mulheres beneficiaram mais da revolução de 1974 do que qualquer outro grupo da sociedade portuguesa, com as mulheres, em curto espaço de tempo, a fazerem a transição de um estatuto legal que as relegavam a cidadãs de segunda classe a um estatuto de garantias constitucionais de igualdade em várias esferas da sociedade portuguesa.

Daniela Melo, doutorada em Ciências Políticas e

Governo da Universidade de Connecticut e professora assistente visitante de relações internacionais no Connecticut College, irá centralizar a sua intervenção em organizações como: *Movimento de Libertação da Mulher*, *Movimento Democrático da Mulher* e *União de Mulheres Antifascistas e Revolucionárias*, identificando os objetivos de cada uma.

Daniela Melo tem publicado diversos artigos em conceituadas publicações



Daniela Melo

européias tendo sido distinguida ainda por várias instituições em Portugal e no estrangeiro.

MONIZ INSURANCE

DOIS LOCAIS:
266-268 County Street
New Bedford

Tel. 508-990-1688

1832 Acushnet Avenue
New Bedford

Tel. 508-995-8789



FELIZ PÁSCOA aos nossos clientes, amigos e comunidade em geral!



HOMEM honesto, português, trabalhador, procura senhora entre os 55 e 65 anos de idade para compromisso sério.
Responder:
Portuguese Times
Att: Box 55
P.O. Box 61288
New Bedford, MA 02746

Assaltante de idosas detido

Um homem acusado de roubar a carteira a uma idosa quando saía de um banco de Dartmouth, foi detido em flagrante no dia seguinte, quando roubava a carteira a outra mulher. A polícia confirmou a detenção de Miguel Brasil, 40 anos. Na manhã do dia 8 de abril, o suspeito empurrou uma mulher de 76 anos que saía da agência do Citizens Bank na Dartmouth Street e fugiu com a sua carteira. A vítima caiu no chão e sofreu pequenos ferimentos.

O suspeito, que usava um barrete, óculos escuros e um blusão escuro, fugiu de carro. O departamento distribuiu imagens de vigilância que mostravam o suspeito a sair de um carro e pegar a carteira de uma mulher que saíra do Citizen's Bank e fugir num Toyota Corolla prateado.

No dia seguinte, por volta das 17h, um sargento polícia que não estava de serviço viu Brasil roubar a carteira a uma mulher de 72 anos que saía de um Rite Aid na Dartmouth Street e não muito distante do Citizens Bank, onde ocorreu o primeiro incidente. Quando o polícia tentou detê-lo, Brasil fugiu no Toyota Corolla, mas foi capturado na Grape Street, quando embateu na viatura de um polícia.

Miguel Brasil sofreu ligeiros ferimentos, recebeu tratamento hospitalar e ficou em prisão preventiva.

Entretanto, a sra, Alice Costa, vítima do assalto à saída do Citizens Bank, teve uma empresa que lhe valeu. Chris Payton, da Smoke Clean Restoration, entrou em contato com a polícia de Dartmouth dizendo que queria ajudar. A polícia organizou um encontro com Payton, que deu a Alice Costa um cheque com parte do que ela perdeu durante o assalto.

DaSilva Jewelry Design

José DaSilva

64 Water Street
Attleboro, MA



Tel. 508-455-4717

Falamos Português

dasilvajewelrydesign@comcast.net
www.dasilvajewelrydesign.com

Trabalhamos com todos os tipos de ouro e todo o trabalho é feito aqui

CODY & TOBIN

FELIZ PÁSCOA

a todos os nossos clientes e seus familiares!

(508) 999-6711



516 Belleville Avenue
New Bedford, MA

No coração do norte de New Bedford

BOULEVARD

FUNERAL HOME

deseja a si e a toda a sua família Feliz e Santa Páscoa

Servindo a comunidade portuguesa há de 70 anos



Michael J. da Silva
Andrew M. da Silva

EMBALSAMADORES E DIRECTORES FUNERÁRIOS LICENCIADOS

Tel. (508) 994-6272

223 Ashley Boulevard, New Bedford

Tubarões são motivo de preocupação no Cape Cod

Biólogos marinhos investigadores dos grandes tubarões brancos estão concentrados na baía do Cape Cod. Greg Skomal, um biólogo estadual, e a sua equipa, pretende rastrear e rotular os tubarões no famoso destino turístico neste verão, mas, em vez de apenas monitorar apenas os predadores no Oceano Atlântico, os cientistas também levarão os seus navios de pesquisa e aviões de reconhecimento a todos os canais da baía do Cape.

Até aqui julgava-se que os grandes tubarões brancos vinham no verão da Flórida quando os mares da Nova Inglaterra aqueciam, mas o aumento do avistamento de tubarões brancos juvenis em águas da baía convenceram os cientistas a expandir a área de estudo pois parece indicar que os tubarões se reproduzem em águas mais frias. Os pescadores também relataram que aumentou o número de tubarões arrebatando robalos e outros peixes das suas linhas.

O Cape Cod teve o verão passado dois ataques de tubarão, incluindo o primeiro ataque humano fatal do estado em 80 anos.

Trabalhadores reivindicam direitos na Massachusetts Fair Workweek

As condições de trabalho são cada vez piores em todo o país e há movimento crescente do empresariado para dar aos seus trabalhadores salários baixos e piores condições de trabalho.

Em Massachusetts, a coligação Jobs with Justice está trabalhando para conseguir fazer aprovar na Legislatura estadual a proposta de lei que designou Massachusetts Fair Workweek e que pretende uma semana de trabalho mais justa para os trabalhadores de estabelecimentos comerciais, restaurantes e hotéis.

Se vier a ser aprovado, o projeto Fair Work Week fará com que, pela primeira vez, os trabalhadores em restaurantes, estabelecimentos retalhistas e a indústria hoteleira possam contar com o direito a 14 dias de aviso prévio de horas: direito a solicitar horas específicas sem retaliação do empregador; direito a 11 horas de descanso entre os turnos de trabalho; e direito a benefícios de desemprego quando a falha do empregador em cumprir as práticas justas é a razão do trabalhador deixar o emprego.

Considerado sexualmente perigoso

O promotor de justiça do Cape Cod & Islands, Michael O'Keefe, anunciou que, em 12 de abril, após seis dias de julgamento com júri, Joseph D. Sanches, 53 anos, de Hyannis, foi considerado sexualmente perigoso.

Segundo O'Keefe, este processo de compromisso civil contra Sanches foi iniciado porque havia provas de que ele não pode controlar os seus impulsos sexuais devido a uma anomalia mental ou distúrbio de personalidade.

Sanches já tinha sido condenado por crimes sexuais. Em 1994, foi condenado por duas violações separadas a 12-15 anos de prisão estadual. Depois de cumprir a sentença, foi libertado e reincidiu. Em 2015, declarou-se culpado de três acusações de agressão sexual a uma menor de 14 anos e foi condenado a três anos e um dia em prisão estadual. O caso foi processado pela procuradora distrital assistente Jessica M. Croker. E como resultado deste processo de compromisso civil, Sanches será transferido para uma instalação segura de tratamento em Massachusetts. O compromisso civil de Sanches pode ser revisto anualmente.

JetBlue anuncia voos diários de Boston e New York para Londres e que poderão facilitar as ligações com Portugal

Após anos de rumores, a JetBlue anunciou que em 2021 irá lançar voos diários de Boston e New York (JFK) para Londres com o novo avião Airbus A321LR. O tão esperado anúncio foi feito dia 10 de abril em New York, no Aeroporto Internacional John F. Kennedy, perante mais de 1.300 tripulantes reunidos no hangar da companhia e pelo CEO da JetBlue, Robin Hayes, e a presidente e COO, Joanna Geraghty, que descreveram o historial da empresa fundada há 19 anos por David Neeleman.

Nascido em São Paulo há 59 anos, onde o seu pai jornalista foi correspondente da United Press International, David tinha cinco anos quando a sua família voltou aos EUA e tornou-se empresário de aeronáutica. Fundou a Morris Air em 1984 e a JetBlue em 1998, a primeira acabou sendo adquirida pela Southwest em 1988, e a segunda, com sede em New York, transporta hoje mais de 42 milhões de passageiros por ano para mais de 100 cidades nos EUA, Caraíbas e América Latina, com uma média de mais de 1.000 voos diários.

Em 2008, David Neeleman lançou com sucesso outra companhia, desta vez no Brasil, a Azul Linhas Aéreas, que se tornou a terceira companhia brasileira com mais de 22 milhões de passageiros transportados no ano passado.

Em 2013, David anunciou o lançamento da empresa de fretamentos Vigzul e em 2015, integrando o consórcio Gateway em parceria com o português Humberto Pedrosa do Grupo Barraqueiro, foi o vencedor da corrida para a privatização da TAP Air Portugal assumindo o controlo de 45% do capital da companhia de bandeira

portuguesa.

A operação obteve a aprovação da Comissão Europeia apesar de questões legais como por exemplo o impedimento de que companhias aéreas com sede na União Europeia sejam controladas em mais de 50% por proprietário não europeu, visto Humberto Pedrosa ser o controlador da maioria do capital da TAP. Mas em 2017, David tornou-se cidadão cipriota e passou portanto a ser também europeu (além de brasileiro e estadunidense). Por outro lado, no fim de 2017, Neeleman aumentou os seus interesses europeus e comprou parte da Aigle Azur, a segunda maior companhia aérea francesa.

A JetBlue ainda não decidiu para qual qual dos três aeroportos de Londres irá operar (Heathrow, Gatwick ou Stansted), mas já decidiu que as novas rotas transatlânticas serão servidas por aeronaves Airbus A321LR com uma nova versão da Mint, a classe executiva que revolucionou o transporte costa-a-costa nos EUA. A classe Mint é composta de assentos que reclinam 180°, possuem TV ao vivo, wi-fi gratuito, refeições e bebidas.

A JetBlue voa atualmente para 102 destinos nas Américas do Norte e do Sul com uma frota de mais de 253 Airbus A320 e A321, mas a companhia é limitada nos destinos que a sua frota de fuselagem estreita pode atender. Assim, para as novas rotas transatlânticas, a JetBlue encomendou 80 Airbus A321LR, que permitem voos até 7.400 km e são mais baratos para operar do que os jatos que operam atualmente no Atlântico.

A TAP também enco-

mendou 12 Airbus A321LR e já recebeu o primeiro, configurado para 171 lugares, sendo 16 assentos-cama na Executiva, 48 assentos na Económica Premium e 107 na Económica.

“O A321LR é crucial para os planos de expansão da TAP, a sua maior autonomia permitirá explorar de maneira cómoda os mercados da África e das Américas do Norte e do Sul a partir de Portugal. Na América do Norte podemos explorar mercados na costa leste como New York, Boston, Montreal ou Washington”, disse o brasileiro Antonioaldo Neves, CEO da TAP.

A TAP será a primeira empresa a utilizar o modelo A321LR em rotas transatlânticas nos voos para os EUA. Refira-se que a transportadora portuguesa tem um acordo de code-share com a JetBlue. Tais acordos são alianças de compartilhamento de passageiros que permitem que as operadoras vendam lugares nos voos umas das outras.

O acordo de codeshare JetBlue/TAP cria conexões entre 38 das cidades dos EUA para onde a JetBlue voa e os voos da TAP. Desde que o acordo entrou em vigor, no verão passado, a TAP recebeu mais de 35.000 passageiros em conexões de voos da JetBlue. Com isso, a TAP diz

que 17% do seu tráfego total de passageiros agora vem do feed da JetBlue. Ou seja, quase 1 em cada 5 passageiros que voam na TAP é proveniente ou destina-se a um voo da JetBlue.

Em Boston, a TAP diz que 30% dos seus passageiros para Lisboa são originados em voos da JetBlue provenientes de voos da JetBlue vindos de 31 cidades diferentes. Em New York (JFK), 20% dos passageiros da TAP chegam de voos da JetBlue a partir de 25 cidades.

A visão de Neeleman para a TAP é transformá-la numa opção atraente para as ligações dos norte-americanos tirando partido da posição geográfica de Lisboa, o ponto mais próximo da Europa continental tanto para a América do Norte como para o Brasil, e parece estar funcionando muito bem.

deMello's
FURNITURE
149 County St., New Bedford
Seg.-Qua.: 10-7; Qui-Sexta 10-8; Sáb. 9-5:30
ABERTO AOS DOMINGOS : 12-5 PM
508-994-1550

CODY & TOBIN
SUCATA DE FERRO
E METAIS
Canos de aço usados
— Compra e Venda —
516 Belleville Ave. - NB
999-6711

RUI M. CORDEIRO
R.S.3149
Distinctive
Feliz Páscoa
AUTO BODY
ALL WORK GUARANTEED
Autobody Specialist/ Foreign and Domestic
508-636-2059 508-636-7272
1121 State Rd. Westport, MA 02790 Fax 508-636-3060
After Hour Towing Please Call - 508-676-9852

Advogado
Joseph F. deMello



- Acidentes de trabalho*
- Acidentes de automóvel*
- Protecção de bens-“Nursing Home”
- Testamentos
- Divórcio

* Consulta inicial grátis

O advogado que luta pelos seus direitos

71 Main St., Taunton 508-824-9112
1592 Acushnet Ave., New Bedford** 508-991-3311
171 Pleasant St., Fall River 508-676-1700

** Aberto aos sábados

PACHECO
Insurance Agency, Inc.



José A. Pacheco e empregados agradecem o patrocínio dispensado e desejam a todos os clientes, amigos e comunidade em geral

FELIZ E SANTA PÁScoa

Três localidades para melhor servir os nossos clientes

411 Columbia Street
Fall River, MA 02721
508-675-2361

1847 Acushnet Ave.
New Bedford, MA 02747
508-999-4941

www.pachecoinsurance.net

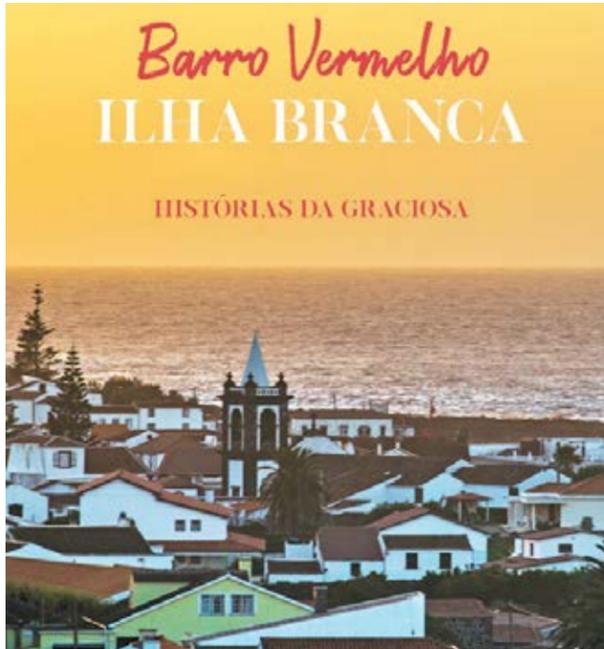
“Barro Vermelho - Ilha Branca” novo livro de João Bendito a publicar este verão

Vai ser lançado brevemente no mercado açoriano e da diáspora, o livro “Barro Vermelho – Ilha Branca” – Histórias da Graciosa, da autoria do terceirense radicado na Califórnia, João C. Bendito.

Editado, paginado e com desenho gráfico de Tony Goulart, da Bridge Books, de San Jose, Ca., o livro é composto por uma coleção de 31 estórias, quase todas inéditas e por mais de 70 fotografias a preto e branco, que contam as vivências de um jovem em viagens de férias de verão em casa dos avós maternos, em Santa Cruz da Graciosa. A capa do livro, com base em fotografias de Miguel Estorninho e de Eduardo Dias, foi concebida pelo desenhador gráfico Roberto Ávila.

Para além de estórias de índole familiar, o autor relata-nos situações da vida quotidiana do burgo, desde as descrições das vindimas, da caça à baleia e das festas populares, passando também a narrar, em forma romaneada, episódios que são pouco conhecidos no passado graciosense. A “Revolução do Bichardo”, a chegada à Graciosa, em 1818, da primeira filarmónica da ilha, composta por escravos negros brasileiros e até mesmo o acidente com um avião polaco em 1929, na Brasileira, são aqui descritos e revividos de forma singular, tendo o autor tomado mesmo a liberdade de narrar os acontecimentos pelas vozes de familiares, amigos e até de figuras muito conhecidas na Vila.

A obra, que mereceu o apoio de vários amigos e instituições, entre as quais a Caixa Económica da



Misericórdia de Angra do Heroísmo, do jornal *Tribuna Portuguesa*, de Modesto, Ca., e principalmente da Câmara Municipal de Santa Cruz, deverá ser apresentado oficialmente numa sessão a integrar no programa das Festas de Santo Cristo, da Graciosa, em agosto. Antes disso, poderá eventualmente estar nos mercados das comunidades lusas da Costa Leste e da Califórnia a partir do mês de junho.

Para qualquer informação ou para reserva de exemplares – que serão enviados por correio sem custo adicional – os interessados devem contactar o autor pelo email joabendito@yahoo.com ou telefone (510) 786 8660. Nos Açores, o livro será distribuído pela editora Turiscon, de Liduíno Borba, telefone 295 642 344.

João Bendito foi coautor, em parceria com o seu irmão Jorge Bendito, do livro “A Loja do Ti Baihlão”, publicado em 2015.

Colabora nos jornais Portuguese Tribune e Portuguese Times.

A capa do novo livro de João C. Bendito

Naveo Credit Union atribui \$4.000 em bolsas de estudo aos contemplados com Carlos Faria and Victor Da Silva Memorial Scholarship

A comissão de bolsas de estudo da Naveo Credit Union atribuiu \$1.000 a cada um dos quatro alunos contemplados pelo fundo Carlos Faria and Victor Da Silva Memorial Scholarship, durante a sua reunião anual.

Foram contemplados este ano Emmanuel Paul, de Dorchester; Lyndsy Cadet, de Everett; António Ferreira, de Melrose e Julia Griffin, de Cambridge. Os alunos distinguidos são selecionados anonimamente num critério baseado

em necessidade financeira, aproveitamento escolar e envolvimento comunitário.

O fundo de bolsas de estudo Carlos Faria e Victor Da Silva Memorial tem sido parte do programa desta união de crédito desde os anos 80 em memória daqueles dois antigos membros.



SÓ NA FLÓRIDA

Temos casas para todos os gostos e preços! Venha passar o INVERNO no paraíso!!!
Podemos apanhá-los no aeroporto
Prometemos honestidade
Maria & Adelino Almeida
856-364-8652
856-718-6065
EXIT KING REALTY
1804 Tamiami Trail, Venice, FL 34293
email: mbalmeida@comcast.net

Consigli-Ruggerio Funeral Home



46 Water Street, Milford, MA

Tel.: 508-473-0513

1-800-675-0513 (grátis)

www.consigli-ruggeriofuneralhome.com

Servindo a comunidade de Milford e arredores há 70 anos

David A. Consigli deseja a toda a comunidade **Feliz e Santa Páscoa**



Gala MAPS 2019 AWARDS

April 27, 2019 · 5:30pm · Royal Sonesta Hotel
40 Edwin H. Land Boulevard, Cambridge MA

Red Carpet Arrival Black Tie Optional
Cocktail Reception, Banquet, Awards Ceremony, Auction, Entertainment and Dancing!

GALA RESERVATIONS: \$125 PER PERSON
RSVP by April 16, 2019
(617) 864-7600 or www.maps-inc.org/gala2019



MAPS acknowledges the continued support of the United Way of Massachusetts Bay and Merrimack Valley for its programs

Award Recipients



MAPS Person of the Year Award
Margareth Shepard
Framingham City Councillor



MAPS Manuel N. Coutinho Outstanding Volunteer Award
Fernanda Rocha
Founder of a Support Group for Brazilian Mothers of Autistic Children



MAPS Mary & Manuel Rogers Lifetime Community Service Award
Chaves Family
Represented by Dorothy, Mark, Philip and Jake Chaves



MAPS Jorge Fidalgo Community Service Award
Cabo Verdean Police Association
Boston Police Department



MAPS Alvaro Lima Outstanding Business Award
Joseph Cerqueira
Co-owner of the Rocca's Restaurant and Bar in Wilmington, MA

Walter Sousa
Owner of Inman Square Wine & Spirits in Cambridge

Presented by Diamond Sponsors:



APRES MANAGEMENT GROUP
CAPUA MANAGEMENT CO.
COUTO MANAGEMENT GROUP
RIVERSIDE MANAGEMENT GROUP
SARDINHA FAMILY



Dia de Portugal/RI 2019

Pequeno almoço, a primeira demonstração do êxito que se antevê às celebrações do Dia de Portugal/RI/2019

• Fotos e texto de Augusto Pessoa

Contra factos não há argumentos. Quando pelas 9:00 da manhã do passado domingo se registou um engarrafamento de trânsito, à entrada para o parque de estacionamento da igreja de Nossa Senhora de Fátima em Cumberland, onde no salão paroquial tinha lugar o pequeno almoço do Dia de Portugal, era sinal que se está no bom caminho para um programa de celebrações recheados do

maior êxito.

Finalmente conseguimos estacionar. De serviço a orientar o tráfego estava Manuel Costa, Martinho Batista, Alberto Saraiva.

Ao entrar, deparávamos com a bonita moldura do salão cheio. O cheiro característico dos ovos mexidos, toucinho, batatinha assada, feijão, “French Toast” enchiam os pratos de quantos durante toda a manhã encheram o salão

paroquial de Nossa Senhora de Fátima.

Orlando Mateus, presidente das celebrações, fazia ovos mexidos. Sim porque esta coisa de ser presidente, não é só aparecer na foto. É preciso trabalhar e de que maneira.

O movimento triplicava, logo após o final das missas da manhã. Primeiro porque o cheirinho das iguarias enchia toda a área da igreja. E depois porque

o padre Fernando Cabral dizia no final de cada missa.

“Caríssimos irmãos. Agora que já trataste da alma, ide tratar do corpo. E basta descer ao salão e ali vos espera um saboroso pequeno almoço”.

E como bons paroquianos e seguindo as ordens do sacerdote, vai de se deliciar com o pequeno almoço do Dia de Portugal.

(Continua na pág. seguinte)

COMUNIDADES
Augusto Pessoa
 Repórter / Fotógrafo
 T. 401.728.4991 • C. 401.837.7170
 Email: pessoaptimes@gmail.com



Filipa Meneses Cordeiro, do Consulado de Portugal em Providence, com Orlando Mateus, presidente da comissão organizadora do Dia de Portugal RI/2019



Orlando Mateus servindo Susete Sousa e filhas



Henry Gonsalves, Márcia Sousa, Rosa e Nick Resendes e Daniel da Ponte



António Rodrigues, que já presidiu às celebrações, com a família.



Josefa Costa (101 anos), a filha Lurdes Costa e Aníbal Costa



Pedro Pereira, Eileen Afonso, Olga Mateus e Diana Afonso



Luísa Silva, Filipa Meneses Cordeiro, do Consulado de Portugal em Providence, João Pacheco, conselheiro das Comunidades e Cláudia Calheiros, técnica do consulado.

Dia de Portugal/RI 2019

Pequeno almoço do Dia de Portugal em Rhode Island

(Continuação da pág. anterior)

De realçar a presença da atual responsável pelo consulado de Portugal em Providence, Filipa Meneses Cordeiro e pela técnica do mesmo consulado, Cláudia Calheiros.

Completava a presença consular Luísa Batista, que ali vem prestando serviço ao longo dos anos, numa jornada de bem fazer aos utentes, face às dificuldades de falta de pessoal.

O grupo estava acompa-

nhado por João Pacheco, conselheiro das Comunidades, que tem acompanhado a entidade consular na visita às presenças do associativismo em Rhode Island.

Quem não faltou foi Márcia Sousa, Leonel Teixeira e Rogério Medina, os antigos vice-cônsules de Portugal e Providence, que oficialmente não desempenham funções, mas particularmente continuam juntos da comunidade.



Filipa Meneses Cordeiro



João Pacheco



Orlando Mateus, presidente do Dia de Portugal RI/2019, servindo Susete Sousa.



Orlando Mateus com João Marques



Márcia Sousa e Maria João



Os cozinheiros do pequeno almoço do Dia de Portugal

CARDOSO TRAVEL

Festas do Espírito Santo em Ponta Delgada

Uma semana no paraíso... no pino do Verão!!!
Super Especial: pacotes de viagem, incluindo avião, a partir de:

\$924 por pessoa

(em duplo + taxas, cerca de \$143)

Saída a 10 e regresso a 17 de Julho



Faça já as suas reservas e poupará centenas de dólares por pessoa

Facilidade de pagamentos mensais!



MADEIRA E SÃO MIGUEL

Festas do Espírito Santo em Ponta Delgada - 05 A 16 DE JULHO - (11 dias)
Passagem de avião (Boston x Ponta Delgada // Funchal x Boston) • 4 noites no Funchal e 6 noites em Ponta Delgada • Tours com guias locais • 20 refeições (incluindo jantar típico madeirense) • Autocarro climatizado
Tours Madeira: Excursões a Porto Moniz, Santana e a Eira do Serrado/Monte
Tours São Miguel: Excursões as Sete Cidades, Lagoa do Fogo e Furnas, Nordeste e Ribeira Grande... Todas as excursões com almoço

REPÚBLICA CHECA, ESLOVÁQUIA ÁUSTRIA, HUNGRIA E PORTUGAL

Capitais: Praga, Bratislava, Viena, Budapeste e Lisboa
— 09 a 20 DE SETEMBRO (11 dias) —

Passagem aérea (Boston-Praga-Budapeste-Lisboa-Boston)

- 3 noites em Praga, 2 noites em Viena, 2 noites em Budapeste e 3 noites em Lisboa • Tours com guias locais • 20 refeições
- Transfers in/out • Autocarro climatizado
- PRAGA:** Relógio Astronómico, Bairro Judeu, Ponte Carlos, Catedral de São Vito, Ruela de Ouro, etc..
- BRATISLAVA:** Tour pela capital eslovaca, uma das cidades do império austro-húngaro.
- VIENA:** Ópera de Viena, Museu de Belas Artes, Palácio Belvedere, Catedral de Santo Estêvão, Palácio de Schoenbrunn, etc..
- BUDAPESTE:** Praça dos Heróis, Bastião dos Pescadores, Parlamento, Basílica de Santo Estêvão, etc..
- LISBOA:** Torre de Belém, Mosteiro dos Jerónimos, Praça do Comércio, Alfama, Praça do Rossio, etc... Visita à vila de Óbidos e Basílica de Fátima

120 IVES STREET, PROVIDENCE, RI

TEL. 401-421-0111

Para informações ou reservas:

E-mail: cardosotravel@aol.com

www.cardosotravel.com

Rancho de Santo António de Pawtucket celebrou 42 anos num historial revestido de um relevante palmarés de digressões

• Fotos e texto de Augusto Pessoa

O rancho de Santo António de Pawtucket festejou no passado domingo 42 anos de existência. Se fomos a ver bem, não é uma data marcante. Mas como diz o monsenhor Victor Vieira, todas as datas devem ser festejadas, pois que não sabemos se cá estaremos para a próxima. E aquela ilustre figura do clero português tem razão. E como tal Victor Santos pensa da mesma maneira e na qualidade de diretor do rancho reuniu cerca de 300 pessoas no salão nobre dos Amigos da Terceira no passado domingo, 14 de abril de 2019 e vai de fazer festa.

Lá estava Francisco Santos (85 anos) e Hermínia Santos, os fundadores do rancho, acompanhados por Alcide Anastácio, Clemente Anastácio, Rita Barcelos, que fizeram parte desde o início do agrupamento folclórico. Encontravam-se na sala, Liduína Cavaco, Ivo Cardoso, Dimas Coelho, Rosalina Dinis Mendes, dançarinos que assinaram o seu nome na ata da fundação.

Mas o grupo era mais extenso, tendo-se prestado as devidas honras aos já falecidos.

O almoço enquadrou-se no contexto musical do folclore terceirense, ao serem



Ivo Cardoso, Rosalina Dinis, Liduína Cavaco, Alcide Anastácio, Rita Barcelos, Dimas Coelho, Hermínia e Francisco Santos

servidas sopas do Espírito Santo e cozido. E para completar, Lúcia Pratas, que passou pelo rancho, pela direção dos Amigos

da Terceira, pelas marchas, pelo carnaval, confeccionou e ofereceu um delicioso arroz doce.

O rancho de Santo Antó-

nio subiu ao palco e com o seu folclore muito próprio sentiu o calor dos aplausos de um salão cheio. Ritmo. Cadência. Graciosidade.

São as características que diferenciam o folclore terceirense do restante que sobe ao palco comunitário, (Continua na pág. seguinte)



Herberto Silva e Victor Santos



Dançarinas do Rancho de Santo António de Pawtucket



O Rancho de Santo António que festejou 42 anos



Rosalina Dinis, Dimas Coelho, Liduína Cavaco



Hermínia Santos, Clemente e Alcide Anastácio



Francisco e Hermínia Santos, Alcide Anastácio e Rita Barcelos, primeiros componentes do Rancho de Santo António



Festival de Gastronomia e Folclore

integrado nas celebrações do Dia de Portugal/RI 2019

Domingo, 28 de Abril

2:00 - 5:30 PM

Coordenado por Heriberto Silva

CENTRO COMUNITÁRIO AMIGOS DA TERCEIRA

55 Memorial Drive, Pawtucket, RI — Tel. 401-722-2110



A todos os nossos sócios, simpatizantes e comunidade em geral votos de Feliz e Santa Páscoa
Cozinha aberta todas as sextas-feiras



Herberto Silva, presidente dos Amigos da Terceira e esposa

Dois salões para todas as actividades sociais

Rancho de Santo António de Pawtucket celebrou 42 anos no Centro Comunitário Amigos da Terceira

(Continuação da pág. anterior)

em termos semanais.

Mas afinal como nasceu o Rancho Folclórico de Santo António de Pawtucket. Acompanhamos o nascimento, todos os seguintes aniversários, até ao realizado no passado domingo. Somos únicos e possuidores de dados fotográficos inéditos.

Sabemos como tudo começou. Estávamos lá. Era e é a nossa igreja.

“Por ocasião da formação da Irmandade do Espírito Santo da Irmandade da Igreja de Santo António em Pawtucket em 1977 a

irmandade decidiu realizar um serão dançante naquela altura conhecido por chamarrita.

Francisco e Maria Herminia Santos, habituais nessas chamarritas, lembraram-se de juntar um grupo de casais amigos, que, tal como eles, gostavam de dançar e aparecem no salão da igreja a reviver modas regionais terceirenses.

Isto aconteceu na primeira iniciativa dançante da Irmandade do Espírito Santo e seria o rastilho para o aparecimento

do rancho folclórico, que passando bons e (menos bons) momentos festejou 42 anos no passado sábado. O grupo iniciante era constituído por seis pares, três meninas a transportar as bandeiras uma vocalista, um acordeonista e um apresentador. Daí para a frente e como era coisa nova no mundo comunitário de RI, os contratos para atuações sucederam-se e o folclore terceirense começou a ser mais conhecido por estas paragens.

O Rancho Folclórico de Santo António de Pawtuc-



Eduardo Papoila, Hélio Parreira e Victor Santos



Armando Costa, José Martins (Califórnia), António Costa e Hélio Parreira

ket foi constituído no ano da fundação por: Alcide Anastácio, Ana Maria Anastácio Silva, Clemente Anastácio, Lissa Marie Anastácio, Rita Barcelos, Agostinho Cavaco, Liduína Cavaco, Ivo Cardoso, Olivete Cardoso, Dimas Coelho, Norberto Dinis, (já falecido), Rosalina Dinis Mendes, António Leal,

(já falecido), Angelina Ramos, Ana Paula Santos da Silva, Francisco Santos, Maria Santos e Victor Santos”, disse Victor Santos, à medida que os fundadores iam subindo ao palco sob os aplausos de todos quantos enchiam o salão dos Amigos da Terceira.

“Nunca pensei que uma estreia com seis pares fosse

suficiente para o rancho de Santo António atingir 42 anos de existência”, disse Francisco Santos, fundador e presidente do rancho de Santo António, falou ao PT em noite de aniversário e salão cheio atestando o entusiasmo comunitário em torno destas iniciativas que são afinal quem man-

(Continua na pág. seguinte)

Xquisite

LANDSCAPING INC.

CONTRATA

LANDSCAPE CONSTRUCTION FOREMAN

(Mestre de obras de Paisagismo)

Oferecemos salário competitivo, benefícios e oportunidades para fazer parte da “União”

Requisito: 5 anos de experiência em instalação de “landscaping” comercial.

Para mais informações ligue para: **1-781-318-7070**

ou envie o seu currículo para **employment@xquisitelandscaping.com**,

Fax: **1-781-297-7818** ou visite o nosso escritório no endereço:

1800 WASHINGTON ST. STOUGHTON, MA



WWW.XQUISITELANDSCAPING.COM

follow us!
f in

Folclore em Pawtucket

(Continuação da pág. anterior)

tém a comunidade activa e bem viva.

— “Nunca pensei quando no salão da igreja de Santo António fizemos a nossa estreia com seis pares, que o rancho tivesse força para atingir os 40 anos. A nossa popularidade foi crescendo e as solicitações para actuações foram aparecendo”, disse Francisco Santos que hoje fala do palmarés do rancho com todo o entusiasmo.

— “Temos duas digressões pela ilha Terceira por altura das Sanjoani-

nas. Duas digressões pela Califórnia. Sete digressões pelo Canadá com atuações em Toronto e Montreal sem esquecer toda a Nova Inglaterra onde já actuamos em todas as organizações desde”, disse o fundador do rancho de Santo António onde as gerações de dançarinos se vão sucedendo.

— “Vai desde o avô (eu próprio, passando pelo meu filho a tocar e dançar, duas filhas a dançar e ultimamente já duas netas”, disse Francisco Santos, que deixa transparecer a forma de se manter

vivo um rancho com 40 anos de existência.

— “Temos uma maneira de trabalhar talvez um pouco diferente mas bem aceite por todos. Fazemos a atuações que são pagas. Tiradas as despesas das deslocações o restante é depositado. Pergunta-se a todos os componentes se querem dividir o restante entre eles. Dizem sempre que não e que o melhor é dar um passeio com os lucros. Assim tem sido e assim se tem mantido o rancho”, concluiu Francisco Santos, que espera que o rancho continue a fazer aniversários.



Os instrumentistas que acompanharam a cantoria



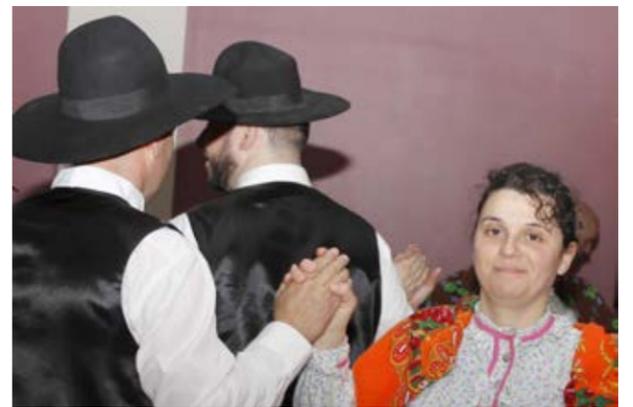
Foram muitos os casais que se associaram ao aniversário de Rancho de Santo António



A juventude que vai dar prosseguimento ao agrupamento folclórico de Pawtucket



A massa estava saborosa



O Rancho de Santo António dançou e encantou



São do Pico e foram à festa terceirense



Chelsie Santos



Matthew Silva com a bandeira

Saudamos as escolas comunitárias da Nova Inglaterra pela forma como mantêm vivo o ensino da língua portuguesa!
Feliz Páscoa a toda a comunidade!



THE AGENCY PAIVA Insurance & Real Estate

Nós temos e oferecemos:

• Os melhores preços • As melhores companhias • O melhor serviço



Joseph Paiva com a esposa Odília Paiva e os filhos Alexandre e Nicholas Paiva.



• Casa • Carro • Saúde • Motos
• Barcos • RV's • Negócios

SEGURO DE TODO O TIPO

• RESIDENCIAL
• COMERCIAL

194 WARREN AVENUE, EAST PROVIDENCE, RI
(401) 438-0111



“Bom Dia, Senhor, bom dia, Te saudamos ao amanhecer Virgem Mãe, Tu és a nossa guia até ao anoitecer”

— Romeiros de Vila Franca do Campo na Atlântida, da RTP-Açores

• Fotos e texto de Augusto Pessoa

Era Sábado de Ramos. Os romeiros iam sair em New Bedford. Eram cerca das 6:00 da manhã, hora da concentração no salão paroquial da igreja do Monte Carmo ao sul da cidade. Chovia. Mas as más condições atmosféricas não impediam, a romagem de oração. O Mestre era Tobias Baptista.

“Aos 18 anos fiz a primeira romaria em Água de Pau, São Miguel. Vim para os EUA em 1985. Em 1998 fui o fundador da romaria da igreja do Monte Carmo aqui ao sul de New Bedford. No primeiro ano saímos com 103 Romeiros. Hoje, abril de 2019 esperamos talvez com um pouco mais. Curiosamente há diferenças entre o grupo dos romeiros. O grupo de Água de Pau tem um tom. Os de Vila Franca têm um tom diferente. Os da Lagoa, Ribeira Grande, Lagoa, todos têm um tom diferente. Uns querem de uma maneira, outros querem de outra.

Não é fácil ser prior nesta freguesia. Mas temos conseguido. Ildeberto Vieira é o procurador das almas. O Manny Alves já desempenhou estas funções. Mas devido ao estado de saúde foi substituído pelo filho. Tenho aqui o José Rego, que tem sido um excelente elemento junto da romaria. Percorrido o pequeno trajeto entre o salão e a igreja, os romeiros ouviram as vozes e instrumentos musicais de um coro excelente.

Foi celebrante da missa o padre Jack Oliveira. “Uns vêm contrariados. Outros convidados por amigos. Outros estão aqui desde a primeira romaria. Mas todos juntos têm uma finalidade, rezar por eles e pelos outros”.

Não podemos esquecer que o padre Jack Oliveira é o guia espiritual das Grandes Festas do Espírito Santo da Nova Inglaterra, que movimenta mais de 250 mil pessoas. A sua elo-

(Continua na pág. seguinte)



O interior da igreja do Monte Carmo onde os romeiros foram recebidos pelo padre Jack Oliveira



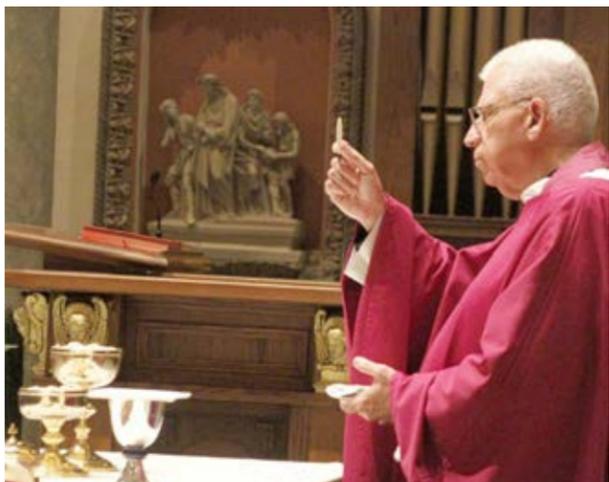
Elas mesmo jovens incorporam-se na romaria



Típico Romeiro de bordão, lenço e terço



Um romeiro no início da tradição



Padre Jack Oliveira celebrando a missa do romeiro



O altar da igreja do Carmo



O mestre dos romeiros de New Bedford, Tobias Baptista

Advogada

GAYLE A. deMELLO MADEIRA



- Assuntos domésticos
- Acidentes de automóvel*
- Acidentes de trabalho*
- Defesa criminal
- Testamentos e Escrituras

*Consulta inicial grátis

Taunton

508-828-2992

Providence

401-861-2444

Romeiros saíram em New Bedford em sábado de Ramos

(Continuação da pág. anterior)

quência coloca-o num elevado patamar de importância de dotes oratórios no âmbito do clero luso pelos EUA. Mais de 100 romeiros, ouviram a palavra de Deus. Se a romagem era de oração seria Deus Criador o tema principal da longa caminhada. Eram 7:00 da manhã e pegando na letra do grupo e Romeiros de Vila Franca do Campo “Bom Dia, Senhor, Bom dia Te saudamos ao amanhecer, Virgem Mãe tu és Nossa Guia até ao anoitecer”.

As palavras não seriam as mesmas. Mas a fé e a devoção, não sendo possível avaliar era bem transparente no rosto dos mais de 100 romeiros. Deram os bons dias ao Senhor e pediram à Virgem que os acompanha-

-se na romagem de oração. Estava frio, como é habitual por esta altura do ano. Gente crente que pedem por eles e pelos outros. Dão seguimento às Ave Marias que o mestre começa. Rezam por eles e pelos outros. Sim, os outros. Aqueles que não acreditam. Mas são do género dos que se só se lembram de Santa Bárbara quando troveja. No fundo acreditam em algo que duplica quando a saúde lhes prega alguma partida.

Mas o dia era de Romaria Quaresmal. Alterna anualmente entre o norte e o sul. Entre os romeiros, jovens e menos jovens. Eles e elas. A par pelas ruas de New Bedford. Fazem ouvir as orações, que vão arracando às contas do rosário da tradição.



Os romeiros ouvindo missa celebrada pelo padre Jack Oliveira na igreja do Monte Carmo



Tobias Baptista, mestre de Romeiros em New Bedford falando com um romeiro antes do início da caminhada de oração



Tobias Baptista, mestre de Romeiros em New Bedford recebendo a comunhão



Jovem romeiro e compenetrado

Romeiros de Pawtucket saíram à rua no passado domingo

• Fotos e texto de Augusto Pessoa

Eram 6:00 da manhã. Era dia de romaria na igreja de Santo António em Pawtucket. Albano Carvalho é o mestre. Abriu o salão. Poucos minutos mais tarde entrou José Pimentel. Foi o fundador dos Romeiros em Santo António. Dado que a saúde já não lhe permite, continua a orientar. Mas a caminhada essa já é história. Estava no salão. E foi esperar os romeiros na paragem no Clube Social Português.

Ali foi servido o café e donuts. Faltou Clemente Anastácio. A idade não perdoa. Vai orientando e insentivando. Mas a caminhada, essa fica para os mais novos. Quem esteve presente no salão antes da saída para a igreja e caminhada pelas ruas de Pawtucket, foi o padre José Rocha. Natural do Nordeste, conhece desde novo a tradição dos Romeiros. Antes de mais, parabéns pelo excelente salão paroquial que agora pode oferecer.

O padre José Rocha recebeu os romeiros na igreja. “Vieram pela tradição. Vieram pela devoção. Vieram a convite de amigos romeiros. Vieram (alguns) contrariados. Mas vieram.

E estamos aqui todos juntos para agradecer uma graça concedida ou pedir por algo que nos preocupa.

Todos estamos com uma finalidade. Rezar por nós e pelos outros”, sublinhou o padre José Rocha, antes do grupo dos romeiros sair para a estrada.

“Já aqui reunimos ranchos de 40 e 50 romeiros. O número varia anualmente.

Os problemas de saúde são a principal causa do abandono. Eu mantenho-me como mestre, mas estou a tentar atrair jovens, para assumir esta responsabilidade e manter a tradição”, disse Albano Carvalho, que tem sido um dos impulsionadores da romaria da cidade de Pawtucket em RI.



Albano Carvalho



José Amâncio Soares e padre José Rocha



O romeiro no momento de reflexão



José Amâncio Soares dando a entrada numa das Igrejas que faziam parte das paragens dos romeiros de Pawtucket



José Pimentel, fundador dos romeiros em Pawtucket, durante a paragem no Clube Social Português, onde foi servido café e bolos.



EAST SIDE TRAVEL AGENCY

VALÉRIO MELLO

As nossas agências são uma companhia de qualidade internacional



Viagens para Portugal Continental, Açores e Madeira
ou qualquer outra parte do mundo
DISFRUTE DE UM BELO CRUZEIRO

1143 Newport Ave., Pawtucket, RI 02861
(401) 724-3111 • (401) 724-3112

Aluguer de carro em Portugal!
Excursões guiadas de autocarro

Reserve já para
**FESTAS DO SENHOR
SANTO CRISTO
EM PONTA DELGADA
E FÁTIMA
NA COVA DA IRIA**

Discovery Language Academy

Uma nova dimensão no ensino da língua e cultura portuguesa nos EUA



O empresário James DeMello com Leslie Vicente e Duarte Carreiro



Leslie Vicente, diretora executiva da DLA



A professora Rosa Ferreira com duas das alunas que irão representar a escola na Assembleia da República em Lisboa



A professora Elisabete Tavares com alunos



Santo Cristo, Ponta Delgada
21 - 28 MAIO, 2019



Santo Antonio, Lisboa
11 - 18 JUN, 2019



As Grandes Festas do Espírito Santo, Ponta Delgada
09 - 16 JUL, 2019



Festa Branca, Ponta Delgada
JUL 30 - AGO 06, 2019



Ano Novo 2019/20, Ponta Delgada
27 DEC 2019 - 03 JAN, 2020



Passagem aérea de Boston
Transferências Aeroporto/Hotel
Hotel
Pequeno Almoço Diário
Excursões
Almoços
Jantar Regional

211 South Main Street, Fall River, MA 02721
128 Union Street, New Bedford, MA 02740
1396 E Santa Clara ST, San Jose CA, 95116

Contacte 508 677 0555 | 1 800 762 9995
packages.usa@sata.pt
ou Contacte a sua Agencia de Viagens



Romeiros em Semana Santa



Romeiros de Pawtucket



Romeiros de New Bedford

Feliz e Santa Páscoa

Relax with your Family and Friends
Portuguese and American Cuisine

CAPTAIN'S PLACE

Full Bar
Take-Out
Lunch & Dinner
Gift Certificates
Daily Specials

We are **Waiting** for YOU

162 S. Main St
Acushnet, MA
508 998 5886

Open at 11:30am - Closed on Mondays

CAPTAIN'S PLACE

SEGUROS • INCOME TAXES • VIAGENS

Trabalhamos com as melhores companhias de seguro pelo que podemos oferecer os melhores preços!

Para mais informações telefone para uma das nossas agências, onde lhes serão dados pormenores sobre o leque de viagens de férias que temos para 2019/2020! VIAGENS E SEGUROS É CONNOSCO!!!



Luís Azevedo (Peabody)



José Azevedo (Cambridge)

Feliz Páscoa



Feliz Páscoa

PEABODY
(978) 532-5435

CAMBRIDGE
(617) 354-4499

LOWELL
(978) 934-9262

Fundação Faialense, sob o lema “Ajudar a construir um melhor dia de amanhã”, celebra 50 anos de relevantes apoios na diáspora e na origem

• Fotos e texto de Augusto Pessoa

A Fundação Faialense, que viu a luz do dia a 17 de maio de 1969 na cidade de New Bedford, pela mão do padre Manuel Garcia, recentemente falecido, vira a página 50 da sua relevante existência.

Para honrar a dignidade do seu início e o relevante trabalho prestado ao longo de meio século de existência a Fundação Faialense este ano de 2019 presidida por Jaime Silva, fez questão em virar a efeméride com a presença de José Leonardo Goulart da Silva, presidente da Câmara Municipal da Horta, Ana Luísa Pereira Luís, presidente da Assembleia Legislativa da Região Autónoma dos Açores e Pedro Miguel Mesquita Medeiros, presidente do Conselho Executivo da Escola Secundária Manuel de Arriaga.

Pela honrosa presença deste relevante grupo de convidados se depreende o cuidado que houve na celebração dos 50 anos da Fundação Faialense.

Mas se estes distintos convidados vêm da origem, não podemos esquecer Chico Ávila, um dos mais populares artistas portugueses nos EUA.

E como sabemos que Portuguese Times vai ser o único órgão de comunicação social a dar o merecido relevo a mais esta histórica passagem da vida comunitária, aqui deixamos o nosso elogio ao cuidado em fazer história com a digna comitiva visitante.

O banquete comemorativo da passagem dos 50 anos da Fundação Faialense acontece a 27 de abril de 2019 no Venus de Milo Restaurant em Swansea, no que se antevê de uma jornada de luxo, comemorativa de uma fundação, que tem sido primordial, no apoio aos faialenses na origem e na diáspora.

O banquete que terá início pelas 5:00 da tarde de 27 de abril de 2019, com hora social até às 6:00 seguido de jantar de gala, terá por ementa, sopa, salada, peixe assado com arroz, galinha recheada com batatas e vegetais, duas garrafas de vinho por mesa, sobremesa e café.



As fotos documentam várias passagens de banquetes anteriores: na foto acima, Madalena Silva com Manuel Fernando Neto. Na foto à direita, Jaime Silva faz entrega de placa que atesta a homenagem a João Carlos Pinheiro.



Nelson Matos e esposa

Sabendo que uma das razões primordiais da constituição da Fundação Faialense foi o apoio à educação académica, serão uma vez mais contemplados jovens faialenses, descendentes, e jovens na origem, numa ação única no género em termos de apoio a quem opta pela continuação do apoio à educação académica. Os bilhetes para o jantar serão ao preço de 50 para adultos e 20 para crianças até aos 12 anos.

Para aquisição de bilhetes os interessados poderão contactar : Jaime Silva (781) 539 3710), Tony Teixeira (401) 253-6974), Madalena Silva (401) 434-1771).



Tel. 401-438-8771

Os nossos trabalhos espelham-se nas sofisticadas moradias da área do East Side em Providence

Ildberto Medina, proprietário da Medina Construction and Maintenance deseja a toda a comunidade votos de **FELIZ E SANTA PÁSCOA**









Obrigado pelo vosso patrocínio e lealdade! Honestamente, Rosemary, Manuel, Stephen Neto e funcionários

No início de mais uma Primavera sublinhada pelo rejuvenescimento da vida desejamos a toda a comunidade sinceros votos de FELIZ E SANTA PÁSCOA

96 Rockdale Ave
New Bedford, MA 02740
508-999-1236



Independent Insurance Agent

1468 Pleasant St.
Fall River, MA 02723
508-678-9068

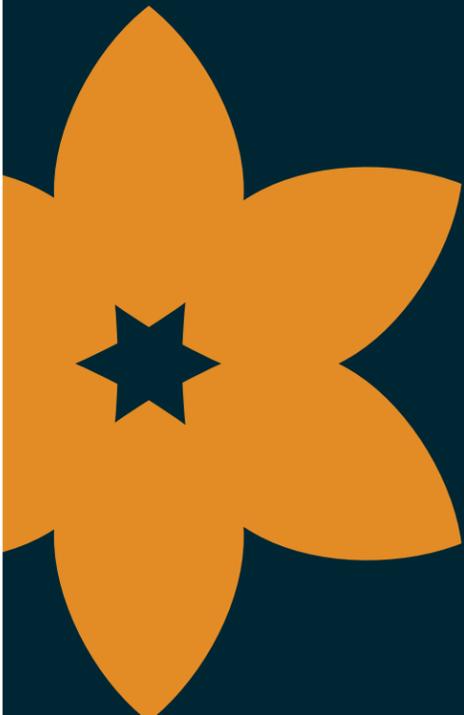
www.NetolInsurance.com



RESTAURANTE GALITO | PAWTUCKET

PEQUENO ALMOÇO COM

O COELHO DA PÁSCOA



SÁBADO | 20 DE ABRIL DE 2019

Buffet de pequeno almoço
Bricolage | Guloseimas

9AM-12PM

Adultos: \$12.99

Crianças: \$ 9.99

Gratuito para crianças com menos de 2 anos

ESPECIAL PARA DOMINGO
RESERVE

(401) 312-2200

214-216 Columbus Avenue
Pawtucket, RI 02861



TRAGA A SUA CAMERA PARA TIRAR FOTOGRAFIAS
COM O COELHO DA PÁSCOA

GNR apreende 453 artigos contrafeitos na feira de Vila Verde

A GNR apreendeu 453 artigos contrafeitos, com um valor estimado de sete mil euros, durante uma operação realizada no sábado na feira de Vila Verde.

O comunicado da GNR, que mobilizou para a operação 18 militares, indica que foram identificados na feira dois homens e uma mulher, com idades entre 19 e 41 anos, indiciados pela prática do crime de contrafação.

Numa violação do Código da Propriedade Industrial, os artigos expostos em diversas bancas imitavam “marcas registadas conhecidas”, segundo a GNR.

A lista do material apreendido inclui 244 ‘t-shirts’, 85 pares de sapatilhas, 52 pares de calças e calções, 45 fatos de treino e 27 camisolas.

Incêndio numa habitação provoca cinco feridos em Pinhal Novo

Um incêndio numa habitação em Pinhal Novo, concelho de Palmela, distrito de Setúbal, causou sábado um ferido grave e quatro ligeiros.

Fonte do Comando Distrital de Operações de Socorro (CDOS) de Setúbal indicou que não há desalojados, tendo os feridos sido transportados para o Hospital de São Bernardo, em Setúbal.

De acordo com o CDOS, o alerta foi dado às 14:48, tendo sido mobilizados operacionais e veículos das corporações de bombeiros de Pinhal Novo e de Palmela, além da GNR.

Autoridades apreendem artes de pesca e 180 quilos de pescado no Algarve

A Polícia Marítima de Vila Real de Santo António apreendeu na quarta-feira passada duas artes de pesca e 180 quilogramas de pescado durante uma fiscalização da pesca de arrasto com ganchorra junto à costa.

A ação foi realizada entre a barra do rio Guadiana e a praia da Manta Rota e foram fiscalizadas “sete embarcações de pesca profissional em atividade. Foram apreendidos duas artes de arrasto tipo ganchorra e 180 quilogramas de pescado”, e abertos quatro processos de contraordenação por “várias infrações”, refere o comunicado.

Entre as infrações detetadas está a “utilização de artes proibidas e com características ilegais”, o “exercício da pesca profissional sem declarar em diário de pesca”, a “utilização de artes sem marcação nem sinalização”, a instalação de artes de pesca “sem respeitar outras já caladas naquele local” e a “tentativa de fuga à primeira venda em lota”, precisou.

A autoridade esclareceu que parte do pescado apreendido foi doado a uma instituição de solidariedade e o restante foi vendido em lota, com o valor a reverter para o Estado, mas sem quantificar os montantes envolvidos na operação.

Museu da Cerâmica, Foz do Arelho e Cavacas recebem prémio Cinco Estrelas

O Museu de Cerâmica, a Foz do Arelho e as Cavacas das Caldas foram distinguidos nos Prémios Cinco Estrelas Regiões.

De entre os 11 vencedores do distrito de Leiria, apurados na segunda edição dos prémios, Caldas da Rainha arrecadou três distinções, nas categorias “museus”, “praias” e “doçaria regional”. O Prémio Cinco Estrelas Regiões é um sistema de avaliação que identifica, segundo a população portuguesa, o melhor que existe em cada um dos 20 distritos (incluindo regiões autónomas) ao nível de recursos naturais, gastronomia, arte, cultura, património e outros ícones regionais de referência nacional.

A cerimónia de entrega dos galardões decorrerá a 17 de maio.

Recuperada em Aljustrel uma coruja das torres “muito debilitada”

Uma coruja das torres “muito debilitada” foi recolhida na vila de Aljustrel (Beja) pela GNR, que a entregou nos serviços do Parque Natural do Vale do Guadiana, em Mértola, divulgou a força de segurança.

Segundo o Comando Territorial de Beja da GNR, a coruja das torres (Tyto alba) foi localizada e recuperada, na quinta-feira, por militares do Núcleo de Proteção Ambiental de Aljustrel, juntamente com um elemento da Proteção Civil. A ave foi entregue no Parque Natural do Vale Guadiana, em Mértola, para recuperação e posterior libertação no seu habitat natural, acrescentou a GNR.

Portugal e Cabo Verde destacam simbolismo do 10 de Junho e marcam VI Cimeira para 2021

Portugal e Cabo Verde apontaram sábado a realização de parte das comemorações oficiais do 10 de Junho na Praia e Mindelo como “um momento simbólico relevante” do relacionamento bilateral e marcaram a VI Cimeira para 2021, em Cabo Verde.

“A VI Cimeira Cabo Verde – Portugal terá lugar em 2021, em Cabo Verde, em data e local a serem oportunamente acordados pela via diplomática”, refere a declaração conjunta que sai da V Cimeira Portugal-Cabo Verde.

No texto, os dois países sublinharam que parte das comemorações deste ano do Dia de Portugal, de Camões e das Comunidades Portuguesas “decorrerão em paralelo na cidade de Portalegre, em Portugal, e junto das comunidades portuguesas na Praia e no Mindelo, em Cabo Verde”, considerando este “um momento simbólico relevante que testemunha a excelência do relacionamento bilateral que a todos os níveis vem sendo mantido” entre os dois países.

A declaração conjunta acordada entre os primeiros-ministros de Portugal, António Costa, e de Cabo Verde, Ulisses Correia e Silva, realça o papel das comunidades cabo-verdiana em Portugal e portuguesa em Cabo Verde, que aponta como “um elemento essencial de ligação entre os dois países”.

“Em simultâneo, renovaram o compromisso de promover iniciativas conducentes a uma plena integração das respetivas comunidades”, refere o texto acordado entre Portugal e Cabo Verde.

Os dois países congratulam-se com os resultados da última cimeira da CPLP, em julho do ano passado na ilha do Sal, e, em particular, com a reafirmação pelos Chefes de Estado e de Governo de que “a mobilidade e a circulação no espaço da Comunidade constituem um instrumento privilegiado para a progressiva construção de uma Cidadania da CPLP”.

“Neste contexto, reiteraram o empenho dos dois países em contribuir ativamente para os trabalhos em curso na Organização no sentido de se alcançarem avanços substantivos”, refere a declaração conjunta da V Cimeira.

Portugal e Cabo Verde registam ainda “a intensida-

de que caracteriza as relações económicas entre os dois países e saudaram os níveis de investimento expressivos recentemente alcançados”, sinalizando a importância do Programa de Privatizações em curso em Cabo Verde e o arranque do Centro Internacional de Negócios de Cabo Verde.

“Assinalaram com apreço a concretização do Compacto Lusófono com o Banco Africano de Desenvolvimento e realçaram o empenho na assinatura em breve do Memorando específico para Cabo Verde, salientando a importância da sua operacionalização para o reforço da cooperação económica bilateral e do investimento privado em Cabo Verde”, lê-se na declaração conjunta da V Cimeira Portugal-Cabo Verde.

Em jeito de balanço, Portugal e Cabo Verde consideram que “a V Cimeira permitiu comprovar a relevância da parceria estratégica entre os dois Estados e a excelência das relações bilaterais, alicerçada numa abrangente e diversificada cooperação”.

“Sob o lema ‘Juntos na Parceria Estratégica por um Desenvolvimento Inclusivo’, a presente Cimeira traduziu a visão partilhada e a vontade comum dos dois Estados para trabalharem em prol do desenvolvimento económico, social e humano sustentável das respetivas sociedades”, destaca o texto, que salienta a importância do Programa Estratégico de Cooperação 2017-2021 enquanto documento orientador da cooperação entre Portugal e Cabo Verde.

Quanto à Parceria Especial Cabo Verde-UE, os dois países “comprometeram-se a continuar o trabalho para que atinja novos patamares”.

Na V Cimeira Portugal-Cabo Verde, os dois países assinaram 10 acordos de cooperação para o financiamento de projetos nas áreas da educação, saúde, administração pública, justiça ou administração interna.

Os dois governos fizeram ainda o balanço da execução do Programa de Cooperação Estratégica Portugal-Cabo Verde 2017-2021, assinado há dois anos na cidade da Praia, com um pacote financeiro na ordem dos 120 milhões de euros.

Batalha de La Lys deixou “lastro profundo” na relação entre Portugal e França

O ministro da Defesa esteve em França para um encontro com a homóloga francesa e uma homenagem aos soldados portugueses mortos na Primeira Guerra Mundial, adiantando que o laço estratégico entre os dois países continua a desenvolver-se.

“Achei extremamente emocionante e impressionante o facto de as pessoas sentirem que estas comemorações não são meros rituais, mas fazem parte da nossa experiência do presente. [...] La Lys e a Primeira Guerra Mundial é algo que deixou lastro profundo, que ainda hoje se faz sentir e se vai construindo [entre França e Portugal]”, afirmou João Gomes Cravinho em declarações à Lusa, depois de ter participado nas cerimónias de homenagem.

O ministro participou dia 13 na tradicional homenagem da comunidade portuguesa e das autoridades francesas às centenas de soldados portugueses que morreram na Batalha de La Lys, na Flandres, durante a I Guerra Mundial.

As cerimónias começaram com uma missa campal no Cemitério Militar Português de Richebourg, seguida por uma visita ao Monumento aos Mortos, em La Couture.

O governante aproveitou a ida a França para um encontro bilateral com a sua homóloga francesa, Florence Parly, e houve um acordo para maior sensibilização dos restantes parceiros europeus para as situações na República Centro Africana e no Mali.

“Falámos bastante sobre a situação da República Centro Africana e do Mali, que são situações particulares de Portugal e de França no âmbito da União Europeia, mas que sentimos a necessidade de trazer essas preocupações para junto de outros parceiros europeus e é algo que vamos fazer em comum”, disse o ministro.

Os dois ministros agendaram ainda um encontro entre representantes dos ministérios, do setor estatal da indústria de Defesa e representantes do setor privado, para uma reflexão conjunta sobre a reorganização da Defesa europeia.

“Há um interesse mútuo em termos de colaboração em termos das nossas indústrias de Defesa. Estamos numa fase em que por causa da Cooperação Estruturada Permanente da União Europeia e do futuro Fundo Europeu

de Defesa, as indústrias de Defesa de toda a Europa estão numa fase de reorganização e contamos ter uma ligação estreita entre as indústrias portuguesas e francesas [...] para refletir sobre a forma como cada um está a trabalhar no âmbito desta reorganização”, indicou o ministro.

O jantar com Florence Parly serviu ainda para acertar calendários sobre a Iniciativa Europeia de Intervenção, uma iniciativa francesa que começou no final do ano passado e que tem como missão criar uma cultura partilhada de defesa, desenvolver o pragmatismo operacional e a cooperação entre Estados.

“Temos uma reunião agendada em Setembro, na Holanda. Esta iniciativa ajuda a que o Reino Unido, que está a sair da União Europeia, não saia da Europa em termos de Defesa e como participa nesta organização, temos logo aí um mecanismo através do qual mantemos ligação com os britânicos”, concluiu o governante.

Esta iniciativa reúne 10 países europeus: Alemanha, Bélgica, Dinamarca, Espanha, Estónia, Finlândia, França, Países Baixos, Portugal e Reino Unido.

Portugal disponível para acolher até 10 dos 64 migrantes “presos” no Mediterrâneo

Portugal manifestou disponibilidade para acolher até 10 dos 64 migrantes resgatados pelo navio humanitário “Alan Kurdi” e que está há mais de uma semana ao largo de Malta, disse o Ministério da Administração Interna.

Esta não é a primeira vez que Portugal acolhe migrantes, tendo o mesmo sucedido com pessoas resgatadas pelos navios Lifeline, Aquarius I, Diciotti, Aquarius II, Sea Watch III e outras pequenas embarcações, num total de 106 pessoas, durante 2018 e já este ano.

O anúncio de que Portugal e outros três países da UE iriam acolher os migrantes a bordo do “Alan Kurdi” foi feito dia 13 por Malta que, para o efeito, autorizou o desembarque destas pessoas nos seus portos, mas transportados por navios malteses.

A indústria espacial está a crescer e a tornar-se cada vez mais importante para os Açores

O Secretário Regional do Mar, Ciência e Tecnologia afirmou, dia 11, na Assembleia Legislativa, na Horta, que, “desde 2008, a indústria aeroespacial gerou um retorno direto para a economia de Santa Maria de cerca 2,8 milhões de euros”, adiantando que, “em termos de emprego, na maioria empregos qualificados, foram criados, através da empresa Edisoft, 12 postos de trabalho, estando em fase de recrutamento mais quatro colaboradores”.

Gui Menezes acrescentou que, através da Estação da Rede Atlântica de Estações Geodinâmicas e Espaciais (RAEGE), foram criados três postos de trabalho qualificados, “prevendo-se que, ainda este ano, sejam contratados mais quatro colaboradores”.

“Esta é a prova de que a indústria espacial está a crescer e a tornar-se uma área económica cada vez mais importante para a nossa Região”, frisou, acrescentando que esta realidade “resulta de uma estratégia e de políticas ativas de promoção” desenvolvidas pelo Governo dos Açores.

O Secretário Regional falava na apresentação de uma proposta legislativa que regulamenta o Licenciamento das Atividades Espaciais, de Qualificação Prévia e de Registo e Transferência de Objetos Espaciais na Região Autónoma dos Açores, que foi aprovada.

Segundo Gui Menezes, este diploma surge “no âmbito da estratégia de valorização do potencial” dos Açores no setor do espaço e pretende “garantir que os interesses dos Açores e dos Açorianos ficam salvaguardados neste domínio, uma vez que será a Região a decidir sobre todos os projetos que tenham por base infraestruturas ou plataformas situadas no espaço terrestre ou marítimo” do arquipélago.

O documento vem regular o regime jurídico de licenciamento das atividades espaciais, de qualificação prévia e de registo e transferência de objetos espaciais, relativos a atividades a desenvolver nos Açores, bem como o respetivo regime económico e financeiro.

Gui Menezes frisou que o Decreto Lei 16/2019, no artigo 27, estipula que, no caso das atividades espaciais a desenvolver na Região Autónoma dos Açores, o regime jurídico é definido por decreto legislativo regional, sem prejuízo de pareceres vinculativos, fundamentados, dos responsáveis pelas pastas da Defesa e da Administração Interna do Governo da República, “quando estejam em causa questões de defesa e de segurança nacional”.

O diploma define o licenciamento e o retorno, as operações de comando e controlo, a entidade regional responsável pelo processo, nomeadamente a Secretaria Regional do Mar, Ciência e Tecnologia, e define também os processos de contraordenações, taxas e contribuições.

Durante a sua intervenção, o titular da pasta da Tecnologia anunciou ainda que foi assinada a 10 de abril, a escritura de aquisição do terreno, na ilha das Flores, onde será instalada a estação RAEGE.

“Os dados produzidos pelas estações RAEGE têm utilidade em áreas como os estudos sísmicos, georreferenciação, navegação, vigilância e alerta de riscos naturais, indústria espacial e proteção civil”, referiu.

Gui Menezes afirmou que Santa Maria é “o maior polo de tecnologias espaciais do país”, defendendo que tem “potencial para ser muito mais” e adiantando que “estão a ser prospetadas e avaliadas mais iniciativas tanto de cariz mais empresarial como de cariz mais científico e tecnológico”.

Fonte: GaCS/GM

Rum produzido na Madeira promovido em evento em Paris

O Instituto do Vinho, do Bordado e do Artesanato da Madeira, IP-RAM (IVBAM), em conjunto com quatro empresas do sector do Rum Agrícola da Madeira, marcou presença na Feira Rhum Fest Paris, entre os dias 13 e 15 de abril de 2019.

O Rhum Fest Paris conta já com 5 edições e é considerado o maior festival de Rum da Europa.

O rum Agrícola da Madeira é o o único Rum Agrícola produzido em Portugal, e por isso é de todo o interesse dar a conhecer o produto nesta feira que, sendo realizada em França, país com estreita ligação ao Rum Agrícola, através das suas colónias (Martinica, etc) é um potencial mercado para os Rums da Madeira.

Os produtores presentes no evento foram o Engenho do Norte (J. Faria & Filhos), Engenho Novo da Madeira, Florentino Izildo Ferreira – O Reizinho e Sociedade dos Engenhos da Calheta, que irão dar a conhecer os seus produtos.

Fotógrafo Pete Souza visita os Açores

O fotógrafo dos presidentes norte-americanos Ronald Reagan e Barack Obama, o açor-descendente Pete Souza, visita os Açores de 22 a 28 de abril, onde apresentará os seus dois livros, intitulados “Obama: An Intimate Portrait” e “Shade: A Tale of Two Presidents”, em sessões públicas agendadas para São Miguel, Pico e Terceira.

A convite do governo regional dos Açores, Pete Souza apresentará estas duas obras, a 23 de abril, no Arquipélago - Centro de Artes Contemporâneas, em São Miguel, a

25 de abril, no Museu dos Baleeiros, no Pico, e, a 27 de abril, na Biblioteca Pública e Arquivo Regional Luís da Silva Ribeiro, na Terceira.

O fotógrafo Pete Souza, com ascendência na ilha de São Miguel, desempenhou, entre outras, funções como Chief Official White House Photographer durante as presidências de Ronald Reagan e Barack Obama, tendo sido também correspondente do Chicago Tribune, fotógrafo ‘freelancer’ e professor de fotojornalismo.

Apresentado mecanismo legal de regularização dos “chãos de melhoras” nos Açores

O governo regional dos Açores apresentou quinta-feira passada uma anteproposta de lei que define o direito de aquisição do solo ou das edificações nele existentes, para resolver o problema dos “chãos de melhoras” em São Miguel.

Este mecanismo legal surge como solução para um problema que afeta cerca de 600 pessoas nas freguesias das Sete Cidades, Santo António e Mosteiros, no concelho de Ponta Delgada, ilha de São Miguel, que vivem em habitações edificadas em terrenos de que não são proprietárias.

Segundo informação disponibilizada pelo executivo, a anteproposta de lei define um prazo de dez anos durante o qual o proprietário do bem de maior valor (o solo ou a habitação) goza de um direito potestativo de aquisição do outro bem.

O documento prevê que, para o exercício do direito de aquisição, o valor dos bens será calculado de acordo com o Código das Expropriações, bem como por recurso a um Tribunal Arbitral, em caso de litígio.

Segundo esta proposta, cabe aos municípios das áreas em causa, neste caso a de Ponta Delgada, a elaboração dos planos de pormenor e regularização urbanística, no prazo máximo de dois anos, sendo que, para tal, devem contar com a “cooperação técnica e financeira” do executivo regional.

A solução já tinha sido anunciada pelo Governo Regional após uma reunião do Conselho de Governo na ilha das Flores, mas foi apresentada na quinta-feira à população, numa sessão presidida pela secretária regional da Solidariedade Social, Andreia Cardoso, nas Sete Cida-

des, freguesia onde este problema afeta o maior número de pessoas.

Segundo a nota de imprensa enviada pelo executivo às redações, a governante anunciou que as famílias economicamente mais vulneráveis vão beneficiar de um regime de incentivos.

“Esta questão, além da sua singularidade jurídica, acarreta problemas sociais, impossibilitando, por exemplo, o acesso a empréstimos bancários para conservação e reparação das habitações, uma vez que existe esta distinção entre a propriedade da casa e do terreno, situação que contribui para a degradação do parque habitacional”, afirmou Andreia Cardoso, citada na nota de imprensa.

A situação designada por “chãos de melhoras” manifesta-se nos Açores desde o século XIX e consiste na cedência temporária, por parte do proprietário de terreno, da fruição temporária do uso do solo, mediante o pagamento de uma contrapartida financeira.

As habitações construídas nesse solo são da propriedade dos fruidores, mas os terrenos onde se situam não lhes pertencem, criando dificuldades não só a nível jurídico, como até na manutenção das casas, já que as instituições de crédito não permitem constituir hipotecas quando a propriedade da casa não coincide com a propriedade do solo onde foi edificada.

Esta anteproposta de lei, que sugere a criação do direito potestativo (que não admite contestações) de aquisição do solo ou da habitação, mediante o que for de maior valor, será levada a discussão na Assembleia Legislativa Regional e, se for aprovada, seguirá para a Assembleia da República.

Madeira já deu formação a 1.500 pessoas na área da gestão de calamidades

Cerca de 1.500 pessoas receberam formação em gestão de calamidades entre 2009 e 2019 através do centro de treino da Madeira, em ações que decorreram na região, nos Açores e no continente, indicou o secretário regional da Saúde.

“Nos últimos anos, temos sentido necessidade de formação e diferenciação nesta área, para responder de forma positiva a todas as catástrofes”, disse Pedro Ramos, dia 12, na abertura da reunião do Medical Response to Major Incidents Disaster (MRMID), que decorreu em Machico, zona leste da ilha, e contou com a participação de representantes dos 11 centros de catástrofes que integram a organização.

O Medical Response to Major Incidents Disaster (numa tradução livre, Resposta Médica a Grandes Desastres) foi criado em 2009 pelo sueco Sten Lennquist e está representado na Croácia, França, Itália, Israel, Holanda, Noruega, Eslovénia, Suécia, Reino Unido, Tailândia e Portugal, através do Madeira International Disaster Training Center.

“Já realizámos 18 cursos no país, nove na Madeira e nove no Continente e Açores, e já formamos 1.500 pes-

soas de todas as áreas da proteção civil”, indicou o secretário regional da Saúde, que tem a tutela da Proteção Civil.

Nas ações de formação participaram médicos, enfermeiros, assistentes sociais, bombeiros, elementos da PSP e da GNR, funcionários administrativos, sociólogos, psicólogos, técnicos de agências mortuárias, gestores, administradores e autarcas.

“Ou seja, todos aqueles que numa situação de exceção necessitam de saber como é que tem de se articular com a Proteção Civil, que é o chapéu da resposta ao nível nacional”, explicou Pedro Ramos, sublinhando que o Madeira International Disaster Training Center dispõe de 25 instrutores na região, 20 nos Açores e 15 no Continente.

Sten Lennquist, fundador do Medical Response to Major Incidents Disaster, disse, por seu lado, que a “educação” e o “treino” são fundamentais para dar resposta positiva em situações de calamidade, sejam catástrofes naturais ou atentados terroristas, sobretudo ao nível da “comunicação” e da “coordenação” entre as diversas unidades de socorro. “Este modelo destina-se a treinar os decisores”, venceu.

Madeira quer que residentes paguem 86 euros por voo para o Continente

O presidente do Governo Regional da Madeira anunciou dia 14 que o seu executivo quer adotar um regime que permita aos residentes no arquipélago comprar voos para o continente por um preço máximo de 86 euros.

Miguel Albuquerque reconheceu, no entanto, que tem receio do que o Governo da República possa decidir, já que a região precisa de uma autorização do executivo de António Costa e da colaboração dos CTT. “O que nós recebemos é que nós precisamos da colaboração dos Correios para o fazer e precisamos de uma autorização do Governo da República e, portanto, vamos avançar com o sistema e vamos tentar antes do verão concretizá-lo.

E a única coisa que o pode impedir é a autorização do Governo da República ou a influência que o Governo da República pode ter nos CTT”, disse.

Desde novembro de 2018 que o executivo insular tem ativo o programa ‘Estudante Insular’ que permite quatro viagens de ida e quatro de volta aos estudantes madeirenses no continente português por 65 euros, pagando a região o remanescente, até ao teto máximo de 400 euros.

Miguel Albuquerque voltou a criticar os preços da TAP, afirmando estar “em rédea livre” e “a praticar preços inqualificáveis”, classificando o que se passa “como um desafio aos madeirenses e à economia regional”.

Trump não sabe o que fazer com os imigrantes

Donald Trump sente-se cada vez mais frustrado com a situação na fronteira com o México, onde milhares de hispânicos que fogem da miséria ou da violência nos seus países tentam pedir asilo às autoridades norte-americanas ou entrar ilegalmente nos EUA. O governo já tem, por exemplo, o problema de abrigar 5.000 crianças migrantes desacompanhadas e estuda a possibilidade de criar centros de acolhimento em cidades como Atlanta, Dallas, Houston, Phoenix e San Antonio.

Quanto aos “imigrantes ilegais” adultos detidos (e são uns bons milhares), Trump disse num tweet que está pensando enviá-los para as chamadas “cidades santuário”, como forma de punir os democratas por não apoiarem a sua política para a imigração.

Nas “cidades do santuário”, as autoridades locais não cooperam, pelo menos em teoria, com os funcionários da Imigração na detenção e deportação dos imigrantes ilegais. O plano de Trump foi discutido em novembro e depois em fevereiro, os advogados da Homeland Security e da ICE rejeitaram a proposta, mas aparentemente o presidente reviveu agora a ideia nos seus tweets.

Para Marty Walsh, mayor de Boston, Trump não sabe o que está a dizer: “Ele não quer imigrantes na América, e agora vai deixar as pessoas em cidades da América?”

Se assim for, os imigrantes ilegais terão que ficar reconhecidos a Trump por lhe ter facilitado a vida. Chegar às “cidades santuário” é precisa-



EXPRESSAMENDES

Eurico Mendes

mente o que todos os imigrantes ilegais querem, uma vez que nessas cidades têm familiares, amigos ou comunidades de compatriotas que os podem ajudar. Em algumas dessas cidades, caso de Boston, existem mesmo organizações que ajudam os imigrantes no processo de se legalizarem.

Quer-me parecer que nesta altura alguém do Partido Republicano já deve ter dito a Donald Trump que se deixe dessas ideias de mandar os ilegais detidos na fronteira para as “cidades santuário” e o argumento deve ter sido este: se acaso se legalizarem e naturalizarem, os ilegais são futuros eleitores democratas e é precisamente isso que não agrada aos republicanos, que podem parecer burros, mas são extremamente estratégicos e sabem que a maioria dos imigrantes não adere ao Partido Republicano que os discrimina e ao qual pertencem os patrões que os exploram.

Nas eleições de 2016, 27% dos asiáticos e 28% dos latinos votaram em Trump, mas 65% dos asiáticos e 79% dos latinos votaram em Hillary Clinton. Mais imigrantes significa mais eleitores democratas num futuro próximo, embora também seja verdade que muitos desses democratas vêm depois a tornar-se republicanos, quando compram casa e já se consideram milionários.

A controvérsia da madeira do “Ernestina”

A escuna “Ernestina” (embarcação de dois mastros com vela latina no da proa) é um barco histórico para os luso-americanos de Massachusetts em geral e cabo-verdianos em particular. Construído no James and Tarr Shipyard, em

ERNESTINA



Gloucester, por encomenda do capitão William E. Morrissey, que desembolsou \$16.000, foi lançado à água em 1894 com o nome “Effie M. Morrissey” (a filha do capitão) e funcionou durante anos como navio de pesca, sobretudo bacalhau.

Em 1914 foi vendido a um armador do Canadá e ficou inativo até 1924, quando foi preparado para investigações no Ártico. Foram os investigadores do “Morrissey” que descobriram as múmias aleutas, confirmando que os esquimós americanos tinham atravessado o estreito de Bering, vindos da Ásia.

Durante a II Guerra Mundial, o navio foi requisitado pela Marinha dos EUA para apoio às estações meteorológicas, essenciais para preparar os “raides” aéreos na Europa. No final do conflito, foi vendido a dois irmãos de New York que tencionavam levá-lo para os mares do Sul, mas desistiram depois de um incêndio a bordo.

Em 1947, o navio foi comprado por \$7.000 por Louise Mendes para ser usado em Cabo Verde, então colónia portuguesa. Na verdade, o comprador o padrao de Louise, Henrique J. Mendes, cabo-verdiano fura-vidas natural da ilha Brava que usou o nome da enteada pelo facto dela ser americana.

Em 1948 o “Effie Morrissey” seguiu para Cabo Verde com 50 toneladas de comida e roupa, e um passageiro. À chegada, Henrique Mendes registou o navio nas ilhas e chamou-lhe “Ernestina”, o nome da sua filha. Em 1949 o navio voltou aos EUA na primeira das muitas viagens anuais que faria depois, levando mercadorias e trazendo pessoas. Nessa primeira viagem trouxe apenas cinco passageiros homens, que as autoridades norte-americanas não deixaram sair do barco, embora autorizassem mulheres americanas a visitá-los, para, caso se interessassem, casar com eles. Nenhum deles regressou a Cabo Verde.

Entre viagens aos EUA e as ilhas cabo-verdianas ou para São Tomé, o “Ernestina” continuou a navegar até 1974, quando foi preterido por barcos mais rápidos. Foi comprado uma última vez pelo governo cabo-verdiano, que decidiu oferecê-lo aos EUA como presente considerando que simboliza a ligação entre os dois países.

A escuna chegou a New Bedford em 1982, mas o tempo passou e começou a carecer de restauro. Os EUA ofereceram 1,4 milhões de dólares para o restauro. O processo está em curso e não é propriamente por isso que o “Ernestina” é notícia, mas sim pelo polémico desaparecimento de madeira que era destinada ao navio.

Em 2009, Mark Dickinson e Mark White ofereceram 160 grandes barrotes de pinho que se encontravam na antiga Fairhaven Mills para restauro do “Ernestina”. O então mayor Scott Lang agradeceu a oferta e a madeira foi armazenada no City Yard, mas em 2016 desapareceu.

Barry Richard levantou o problema na rádio

WBSM e o gabinete do promotor de justiça do Condado de Bristol investigou o caso tendo revelado a semana passada o resultado do inquérito.

Apurou-se que Shawn Davis, residente em Freetown, foi autorizado a levar a madeira do City Yard supostamente para uma casa que estaria construindo. O relatório do D.A. diz candidamente que não encontrou nenhuma evidência de delito criminoso na remoção das vigas em Shawn Davis ou qualquer funcionário municipal. Ou seja, madeira à guarda da cidade e destinada a uma instituição pública desaparece e ninguém foi responsável, nem quem a levou, nem quem autorizou.

É difícil acreditar em toda esta história, tanto mais que Shawn Davis acabou por vender a madeira a duas serrações do Mississippi por \$18.500 e eventualmente esse montante poderia ter revertido para o restauro do “Ernestina”.

Faleceu o chefe Silva, do “Sagres”

António Ferreira da Silva, 84 anos, chefe de cozinha e proprietário do restaurante “Sagres”, de Fall River, faleceu dia 6 de abril na Lehey Clinic, em Boston, após uma longa batalha contra o cancro.

António Silva foi um dos chefes mais importantes da gastronomia portuguesa nos EUA e pode dizer-se que ajudou a fazer a história dessa gastronomia a partir do seu estabelecimento na Columbia Street e que se tornou uma referência em Massachusetts.

Nascido na freguesia de Chamoim, em Terras de Bouro, distrito de Braga, António Silva mudou-se aos 18 anos para Lisboa e começou logo a trabalhar em hotelaria, acabando por fixar-se no Estoril, onde tinha apartamento e passou por diferentes hotéis, nomeadamente o célebre Estoril Sol, em Cascais.

Depois de uma experiência na Madeira, Silva viajou até Luanda como chefe de cozinha do Hotel Presidente, um dos mais emblemáticos edifícios da capital angolana e ponto de encontro para embaixadores, políticos e executivos de empresas.

Regressado a Portugal, em 1974, Silva aceitou o convite para chefiar a cozinha do restaurante “Sagres”, que abriu nesse ano em Fall River, na Columbia Street. Conhecemo-nos nessa altura. O “Jornal de Fall River” começou em 1975, na Eagle Street, e tempos depois tornou-se quase vizinho do “Sagres” na Columbia Street e tornei-me freguês. Outro cliente frequente era Veiga Simão, último ministro da Educação de Marcelo Caetano e que se tinha instalado em Fall River depois de ter deixado de ser embaixador de Portugal na ONU.

Em 1976, Silva tornou-se proprietário do restaurante e transformou-o num dos estabelecimentos portugueses mais conhecidos no sudeste de Massachusetts.

Em 8 de junho de 2013, o restaurante sofreu um grande incêndio e fechou dois anos para reconstruir. Reabriu em 2015, já com os dois filhos de António Silva à frente do negócio, Victor da Silva e Manuel Ferreira.

Embora tivesse perdido em 2017 a sua grande companheira de 60 anos e mãe dos seus filhos (Deolinda Rosa da Silva, também nascida em Chamoim) e dos problemas médicos que enfrentou à medida que envelhecia, António Silva continuava a viver a sua vida ao máximo e estava ansioso para voltar a Portugal neste verão para o casamento da sua neta mais velha. Mesmo tendo deixado de trabalhar nunca deixou de aparecer no “Sagres” e nunca deixou de manter-se ativo com a sua outra paixão, a jardinagem. O seu quintal era famoso no bairro onde vivia.

A Autonomia atirada pela janela fora



**CRÓNICA
DO ATLÂNTICO**
Osvaldo Cabral

Neste segundo mandato do governo do Dr. Vasco Cordeiro tivemos sinais perturbadores de falta de autogoverno, em benefício de um seguidismo inexplicável pelas decisões do governo central.

O caso dos professores foi o mais flagrante, corrigido já muito tarde, quando o PS começou a ver o eleitorado a fugir-lhe, com alguns laivos de críticas internas.

Mas outras vão surgindo quase no dia a dia, algumas mais evidentes do que outras.

É o caso do novo regime para a fixação dos preços dos combustíveis nos Açores, um exemplo precioso de como se governa pelo diapasão dos outros governos, no caso o central.

o pretexto de, imagine-se, proteger o ambiente.

Já parecia assim no passado, embora com fugas clamorosas do princípio de que nos Açores os combustíveis deviam ser 10 ou 20% mais baratos nos Açores (se a memória não nos falha, porque chegaram a ser mais caros).

A partir de agora a coisa fica mais simples: todos os meses vamos ver como está o ISP a nível nacional e vamos acertar o nosso com a cartilha aprovada lá fora e que fixa o ISP nos Açores 10% a 30% abaixo do nacional, conforme o produto: gasolina, gasóleo rodoviário, gasóleo colorido ou gás.

Agora, mais do que nunca, conforme for o Governo da República, assim também vamos nós.

Bela Autonomia esta!

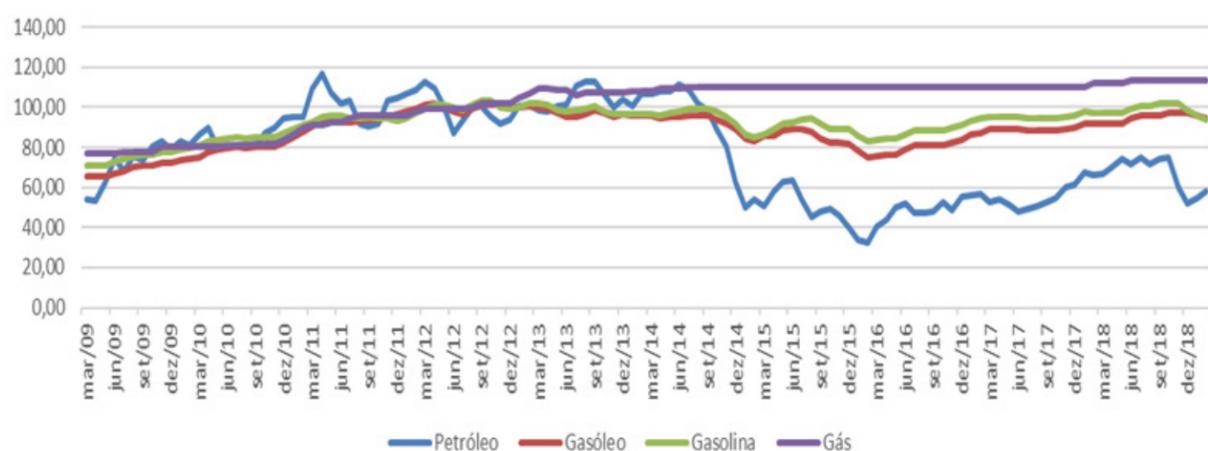
Já não bastava a preocupação de nos irem ao bolso com uma insistência só justificada pela necessidade absoluta do Governo Regional precisar de dinheiro nos esmifrados cofres públicos.

A prova está nos gráficos que aqui apresentamos.

Analisando a variação dos preços mensais do gasóleo

	IPC Anual			
	Petróleo	Gasóleo	Gasolina	Gás
2008	48,6	68,5	75,6	78,8
2009	86,5	68,3	73,9	78,0
2010	99,5	78,7	83,7	81,3
2011	107,6	92,4	93,9	93,1
2012	100,0	100,0	100,0	100,0
2013	106,9	97,7	99,4	107,5
2014	58,2	94,7	97,2	109,6
2015	40,3	85,4	90,1	110,4
2016	58,5	79,2	87,0	110,4
2017	65,8	88,6	95,0	110,4
2018	49,5	94,7	99,5	112,6
2019	64,3	95,2	95,1	113,4

Evolução do IPC do Petróleo (Internacional), do Gás, da Gasolina e do Gasóleo (Açores)



É equivalente a pôr a nossa autonomia de decisão pela janela fora.

Não importa o que queremos da tributação dos combustíveis, peça fundamental nas nossas vidas diárias e uma crescente fonte de alimentação do insaciável orçamento público.

Não importa o que queremos, em termos absolutos, para as famílias açorianas.

Não importa o que queremos para as nossas empresas.

Importa apenas que estejamos colados à política nacional nesta matéria – que é uma política de ataque cerrado aos bolsos dos consumidores de combustíveis sob

e gasolina, constatamos que ela acompanhou a evolução dos preços internacionais do petróleo até meados de 2014.

A partir de meados de 2014, perante a queda dos preços do petróleo, manteve-se o preço do gasóleo e gasolina, com o governo a encaixar o diferencial em impostos.

Os consumidores e as actividades económicas ficaram à margem dos benefícios da queda do petróleo, com o Governo Regional a apoderar-se de montantes muitíssimo expressivos na forma de receitas adicionais, à margem do incremento da actividade económica.

O governo encaixou duplamente: por um lado com impostos agravados e, por outro, com o crescimento eco-

nómico.

Era possível transferir os benefícios da quebra do preço internacional para o consumidor, mas não foi isto que o governo açoriano fez.

No caso do gás, a inflação foi muito mais marcante do que no caso dos outros combustíveis.

Desde 2012 e até 2018 o preço do petróleo caiu para cerca de metade, enquanto a gasolina e gasóleo se manteve próximo dos valores de referência daquele ano. O gás subiu 13%.

Governar assim não custa. Exorquir o máximo que se pode em impostos indirectos, para depois anunciar que se repõem salários e complementos salariais, é deixar tudo na mesma e manter uma economia anémica e sem grandes resultados.

É o que temos presentemente nas nossas ilhas.

Com a agravante de que Autonomia rima cada vez mais com Anemia.

A BOLSA DAS FESTAROLAS - Que autoridade moral e política tem um líder da oposição para exigir do governo a reposição do salário mínimo para o Estagiário U, quando paga a um jovem cantor brasileiro 123 mil euros para animar a malta?

Integrado numa “estratégia de promoção internacional” durante a Bolsa de Turismo de Lisboa?!

O PSD foi o primeiro a crucificar o Governo Regional por, há uns tempos atrás, ter gasto umas boas dezenas de milhares de euros numa festa de comes e bebes, “com bar aberto”, na mesma Bolsa de Turismo de Lisboa, invocando a mesma estratégia, e agora o seu líder faz igual?

É com atitudes destas que o eleitorado foge cada vez mais, a sete pés, da política e dos políticos.

André Bradford, só e seguro



PARALELO 38

João Gago da Câmara

Os açorianos terão, certamente, um digno defensor dos seus legítimos interesses no anfiteatro dos vinte e oito países.

O golpe baixo de Rui Rio e do PSD nacional não convidando Mota Amaral, ou outro candidato açoriano, para um lugar elegível na lista do partido às eleições europeias, traz aos Açores um novo e interessante cenário político, o de um representante único da Região Autónoma dos Açores na Europa das decisões, André Bradford, com o peso que a responsabilidade de ser único no parlamento europeu trará ao futuro deputado da Região pelo Partido Socialista.

Certo é que, com este desentendimento entre os sociais-democratas, Bradford ganha outra visibilidade e, como é óbvio, dividendos políticos, que ele e o seu partido estrategicamente explorarão e que, provavelmente, não seriam tão evidentes caso houvesse outra eleição, a de um deputado açoriano pelo PSD.

Seja como for, do que se conhece da sagacidade e da combatividade política do ex-líder parlamentar do PS na ALRAA, os Açores estarão, indubitavel-

mente, bem representados e os açorianos terão, certamente, um digno defensor dos seus legítimos interesses no anfiteatro dos vinte e oito países.

André Bradford, intrépido como o conhecemos, na perplexidade que às vezes o cenário político mostra, vê-se banquetado com este suculento prato de lentilhas de estar só, embora servido por um criado de mesa de meia-tigela. Mas isso pouco ou nada o afeta.

Ninguém o deverá culpar pelo desfecho desta questão social-democrata que o ultrapassa, e não seria sério, muito menos a qualquer social-democrata, seja açoriano ou continental, criticá-lo por se achar a saborear, desde já, sozinho, muito antes do 26 de maio, porque a vitória é já certa, o invejado repasto cozinhado a gosto em forno de lenha social-democrata.

Ninguém o deverá culpar por, em consequência da derrota política por antecedência do PSD Açores, ter esta vitória antecipada assegurada, também por via do bom relacionamento pessoal e político existente desde sempre entre Costa e Cordeiro – já o mesmo não acontece entre Rio e Gaudêncio – mas também face a mais este dislate de um pobre homem, que nem ele próprio saberá como se viu de um momento para o outro catapultado para líder do maior partido da oposição nacional.

Julgo ainda que este PS A muito menos tem razões para ser criticado quando escolhe especificamente Bradford, apostando na agilidade de um candidato que trata bem os dossiers, que é afoito, até às vezes

ligeiramente agressivo no debate político, não deixando vitórias por mãos alheias, sabendo, no entanto, ser sereno quando é preciso, qualidades que prognosticam que os interesses da nossa periferia geográfica e política serão justamente salvaguardados.

E na Europa da supervisão nem tudo será novidade para o novel futuro deputado europeu. Recordemo-nos que Bradford, foi, ao longo de quatro meses e meio, Assessor para a Cooperação Externa do Presidente do Governo Regional dos Açores; representou, por três anos, a Região na Comissão Bilateral do Acordo de Cooperação e Defesa Portugal - Estados Unidos da América; foi, ao longo de quatro anos, Secretário Regional da Presidência, detendo, entre outras competências, os Assuntos Parlamentares e a Cooperação Externa; foi ainda deputado na Assembleia Legislativa da Região Autónoma dos Açores, onde desempenhou funções, entre outras, de Membro da Comissão Permanente de Economia, vindo mais tarde a ser eleito líder do Grupo Parlamentar do PS na casa da democracia açoriana.

Há mais que razões para acreditarmos que estes próximos cinco anos de mandato de André Bradford no Parlamento Europeu serão profícuos para os açorianos. E a ver vamos.

O escrutínio é a 26 de maio, mas o homem, todos o sabemos, já está eleito. Que tenha um bom mandato, a bem dos Açores.

memórias atreladas à carruagem do tempo



MEMORANDUM

João-Luís de Medeiros

1- "nascemos muito novos e frágeis para a vida eterna"

Espero merecer a cordial companhia dos eventuais leitores desta jornada de memórias atreladas à carruagem do tempo. Porém, falta ainda dizer que este "memorandum" inicia a sua viagem na meiga intenção de atrair a proximidade memorial da inesquecível boa-malta que, durante 21 dias (Nov. 23 / Dez.14 -1963) viajou a bordo do navio NIASSA, rumo a Lourenço Marques (antiga cidade moçambicana, mais tarde rebaptizada Maputo).

Vamos usar um breve intervalo verbal para lembrar a origem da palavra *moçambique*: desde o verão de 1965, fiquei sabendo que se tratava de uma expressão verbal "aportuguesada", oriunda do nome real dum comerciante árabe - "Mussa Malik".

Adiante: hoje, vamos apenas referir alguns factos resultantes do desassossego emocional provocado pela nossa chegada à antiga baía do Espírito Santo - êxito naval que facilitava o acesso a Lourenço Marques (nome do piloto naval ao serviço do rei D.João III). Durante o ano de 1963, fiz parte da via-sacra dos recrutados aprendizes do "heroísmo" colonial - treinados nos quartéis de Mafra, Tavira, Lamego, Vila Nova de Gaia... Entretanto, seja-me permitido lembrar uma das frases poéticas que uso há décadas: "no cemitério da história há estátuas erguidas aos inventores da miséria escusada... o eco da justiça está para além o grito."

Uma vez desembarcados na supracitada baía do Espírito Santo, fomos rapidamente encaixotadas em viaturas militares rumo a Chibuto - curiosa área moçambicana situada a cerca de 200 Kms. a norte de Lourenço Marques.

Cedo começámos a sentir o meigo humanismo da

população nativa. Curiosamente, em certas áreas da costa oriental moçambicana, o perfume cristão coexistia com a claridade islâmica; as comunidades nativas raramente confundiam a timidez defensiva com compasso-de-espera vingativo. Dado que, em finais do século XIX, a escravidão havia já sido legalmente abolida, valerá a pena recordar que as colónias portuguesas foram (em 1951) rebaptizadas pelo autoritarismo zalazarista: o palavrão "colónia" foi substituído com a pseudo-meiga designação de "províncias-ultramarinas"...

Após o desembarque, fomos cautelosamente "iniciados" como "turistas-guerrilheiros" através dos matagais da zona de Gaza. Tivemos a curiosidade de observar a tarefa dos chamados "macacos-cães", temíveis sentinelas das atraentes laranjas expostas no arvoredo florestal, as quais existiam à mercê dos "baboons"; ou sejam os macacos considerados incansáveis comilões da benevolência da natureza frutífera ...

Para exhibir o grau da ingenuidade psicológica da juventude nativa, bastaria observar os efeitos do temor infligido pelo nosso singelo exercício de recém-chegados. Estou a referir o grau de espontaneidade exibida pelos militares, no saltar das viaturas ainda em marcha... Ora, tal barulheira corporal depressa gerou um clima intimativo junto da juventude nativa... Muitos desabafavam a meia-boca: *esses soldados mascarados parecem mais selvagens do que os nossos macacos...*

Nada nos custa salientar outros factores curiosos: os "sustos" frequentes que nos surpreendiam, como recém-desembarcados, devido à legalidade tradicional do control rodoviário - tipo UK (LHD - Left Hand-Drive). Felizmente, conseguimos fortalecer em curto tempo as debilidades iniciais. Chegámos ao previsto (primeiro) destino - zona bastante próxima de Manjacaze, terra natal de Eduardo Mondlane - chefe da Frelimo, organização criada em 25 de Junho, 1962, cerca de ano e meio antes do início da nossa presença no sudeste africano...

2 - Oceano Índico, sacrário emocional das lágrimas lusitanas

Após a moderna "caravela" NIASSA ter ultrapassado o Cabo da Boa Esperança (Dezembro, 1963), cheguei a sentir que o tempo e a poeira da vida sabiam da minha miopia emocional: estava esperançado na oportuni-

dade de psico-cultural de caminhar no terreno da famosa cidade *Durban*, onde o "nosso" Fernando Pessoa vivera largos anos da sua adolescência...

Vamos colocar a Poesia na lista de espera! Não vamos agora recordar episódios ilustrados com tiroteios e/ou gritarias guerrilheiras. Estou vivo! Os oceanos separados pelo ciúme colonial já perderam a fé nos cabos da Boa Esperança...

Prefiro relembrar a missão inteligente do nosso apreciado comandante militar - cavaleiro oriundo duma família fidelíssima ao ideal monárquico lusitano. Relembro o ano de 1965, quando nos ofereceu boleia no seu "avelhentado" Datsun, numa micro-viagem na direcção de Lourenço Marques (200 Kms.) para concretizar uma breve visita à biblioteca local.

Repito: estávamos em 1965, época em que o professor Zeca Afonso leccionava no Liceu António Enes (sob apertada vigilância da PIDE). Na altura, encontrava-me por mero acaso misturado num grupito de amadores de futebol, sinceramente esperançados na hipótese de apanhar o Eusébio em férias, na cidade mais perto da sua aldeia natal.

Entretanto, recordo a micro-conversa poética acontecida com o estimado artista Zeca Afonso (na altura, ele achou piada ao meu indistigável sotaque micalense). Soube mais tarde que o corajoso artista-professor fora "empurrado" (pela vigilância policial) para leccionar no liceu da Beira. Na época, alguém me alertou para o facto da PIDE conhecer o fermento artístico-ideológico do prof. Zeca Afonso, e também algo do apetite anti-colonial do então jovem oficial, Otelo Saraiva de Carvalho, na época muito perto dos 30 anos de idade. (Obviamente, naquela era, nada conhecia da existência do futuro escritor, **Mia Couto**, o qual andava ainda a gozar os seus 10 anos de vida, mais a Norte, na outrora atraente cidade da Beira).

P.S. - Enfim, continuam vivas as **memórias atreladas à carruagem do tempo**: andam por aí vendilhões de heroísmo, apavorados pelo medo de ter medo. Suponho haver gente da nossa Gente sensível à genuína celebração dos 94 anos de Dias de Melo, dos 90 anos de Zeca Afonso, e dos 45 anos do 25 de Abril...

(*) - o autor continua fiel adepto da antiga grafia.

Água quanta queira



CRÓNICA DA CALIFÓRNIA

Luciano Cardoso

Foi um inverno encharcado o que nos visitou cá no norte da Califórnia. Trouxe-nos água quanta queira. Não sei se foram os céus a acudirem, finalmente, às inúmeras preces subidas destas castigadas terras do oeste americano queixando-se de prolongadas secas ou se foi mesmo São Pedro, farto de nos ouvir, a dizer que "chegou a altura de os mandar calar." Se disse, cumpriu. Choveu com abundância e, mudanças climáticas à parte, não creio que alguém vá abrir boca este verão protestando a falta de água. No estado mais rico desta ricaça nação americana, até fica feio. De facto, estamos muito mal-habitados.

Ainda há bem poucos dias, ao ver as sacrificadas gentes da Venezuela, país cuja desejável qualidade de vida seduziu quase um milhão de almas lusas, sofrendo ao extremo de tentarem recolher baldes de água meia tolhada de rios e riachos para a sua sobrevivência diária... pasmei. Porque era mesmo de pasmar. Resultado direto da crise política vigente, o crítico caso venezuelano choca, mas fica claramente aquém da verdadeira catástrofe que se agrava aos poucos noutras partes do nosso planeta onde as secas são mesmo um flagelo constante. Sem água, não há vida, estamos fartos de saber. Saberá então alguém explicar-nos como sobrevivem milhões de congéneres humanos sem pinga do precioso líquido que se bispe ao seu alcance? Quase não dá para perceber.

Apercebi-me cedo na vida da falta que a água nos faz. Miúdo de ainda tenra idade, criado no meio rural ilhéu dos anos sessenta, senti cair-me sobre as costas o peso da responsabilidade de me fazer homenzinho antes do tempo desejado. A nossa freguesia estava longe de receber o benefício da água canalizada e uma casa

de família não funcionava sem a ajuda duma cisterna no quintal ou, como era o nosso caso, dum bojudo talhão de barro na cozinha com ela pronta a abastecer as mais básicas necessidades domésticas. Como mais velho de três rapazolas, não tive outro remédio senão prontificar a minha ajudinha nas lides caseiras. O chafariz mais próximo ainda ficava a uns duzentos metros do nosso lar. Descia a Canada do Caldeiro com dois potes vazios nas pontas duma muleta curvada sobre o meu ombro direito, enchia-os de água na bica e lá subia o mesmo percurso num cantarolar meio gemido ante o pasmo da vizinhança, "rapazinho rijo que consola a ver." Claro que não sentia consolo algum no calo ali criado bem contra a minha vontade. Mas também não me queixava.

A miudagem hoje queixa-se por tudo e quase nada. Sem noção clara do tipo de dificuldades e carências por que passaram seus vovós, não fazem qualquer ideia da riqueza que era um castiço chafariz oferecendo-nos água fresca à beira da estrada nem do jeitão que davam certas fontes a escorrê-la cristalina das mais remotas nascentes espalhadas pelo interior da ilha. Era só encostar os lábios. Agora, até parece que ela lhes nasce pronta a beber dessas garrafinhas plásticas da moda e lhes esguicha quentinha dos chuveiros como se nada fosse, sem dar trabalho algum. Dá-lhes é chatice quando a torneira entope ou o autoclismo avaria. Enrascam-se e irritam-se mal ela escasseia.

Ainda se fossem só os miúdos, dava-se o desconto. Pior, claro está, são os graúdos com suas chatas queixinhas, às vezes sem pés nem cabeça. Haja pachorra para os ouvir. Mesmo por cá, nesta superdesenvolvida América, as lamúrias vão longe. Um inverno ou dois menos molhados, o volume da chuva a mingar e ouve-se logo a ladainha dos queixumes receosos dalguma crise que nos venha castigar a sede ou prolongar-nos a seca roubando-nos essa preciosa aguinha que tanta falta nos faz. Sem ela para regarmos as nossas relvas, agarmos os nossos jardins, lavarmos os nossos carros, enchermos as nossas piscinas, banharmos os nossos luxos... como vai ser? Estamos, na verdade, muito mal-acostumados.

E não é só em casa. Nos restaurantes, por exemplo, te-

mos por hábito exigir um copo de água antes de mais nada. Por cá, em tempos não muito distantes, ela foi mesmo racionada e essa exigência evaporou-se. Tornou-se mais um luxo dispensável. Água à mesa, só a pedido do cliente. Ora, no mundo dito civilizado, onde praticamente nada falta, isso não se percebe lá muito bem. E se nos negassem mesmo a cortesia do tal copinho de água inicial? Foi o que aconteceu precisamente a alguns clientes em vários restaurantes ao redor do globo, surpreendidos e postos à prova, sem saberem que estavam a ser alvo duma dessas ocultas filmagens de alerta social para impacto mediático. "Desculpem, mas por água vão ter que esperar mesmo umas horas...", a resposta ensaiada dos empregados de mesa provocou reações comuns e imediatas, "...esperar horas por um simples copo de água? É ridículo. Vamos jantar a outro lugar." Visivelmente irritados, toca a levantarem-se e, "...um momentinho, por favor!"

É momento que me pede respeitosamente outro parágrafo. O empregado afasta-se enquanto um écran televisivo, ali perto das mesas, solta a imagem gravada do famoso ator/ativista, Matt Damon, dramático na sua dúzia e meia de palavras secas, "...já imaginaram bem, nalgumas regiões d'África, pessoas terem de caminhar algumas horas até encontrarem a próxima gota de água potável...?" Acutilante, a pergunta fere logo a sensibilidade dos presentes e prende-lhes por completo a atenção à medida que o ator vai detalhando o seu argumento com dados arrepiantes, comoventes. Rendem-se e não resistem às lágrimas reles da realidade que dói. E dispensa mais palavras.

PS. Acrescentaria apenas, se me permitem, que (recentemente diagnosticado com cancro na próstata, parte do meu tratamento diário por dois meses incluiu forçar-me a beber, logo de manhazinha, um litro e meio de água para preparar a zona pélvica exposta à radiação emitida pelas máquinas. Depois, eram dez minutos para chegar ao consultório e mais quinze para me tratarem) se tivesse de andar horas para bem de chegar à água, por certo já não estaria cá a largar-vos esta seca.


**CRÓNICA DE
DINIZ BORGES**

Diniz Borges

*Agora que já floriu
a esperança na nossa terra
as portas que abril abriu
nunca mais ninguém as cerra.*

José Carlos Ary dos Santos

Tinha 15 anos quando aconteceu o 25 de abril. Vivía na América com os meus pais, e o meu irmão, há 5 anos e meio. Tínhamos emigrado, como tantos outros açorianos, porque o regime abafava as pessoas e a mobilidade social era quase inexistente. Aqui estávamos numa das muitas vacarias do centro da Califórnia, uns escassos seis meses depois de termos ido numa romaria de saudade à nossa terra. Viagem para pagamento de promessa ao Divino, feita por meu pai, antes de sair da ilha no ano de 1968. Havíamos estado na Terceira pouco mais de quatro meses, e entre a família e as vivências de festa e romaria, jamais imaginávamos que 7 meses mais tarde a vida em Portugal mudaria e o povo português começaria o seu processo democrático, que no baluarte da democracia não foi recebido com a euforia que merecia, particularmente no que concerne às nossas comunidades. Tínhamos quase todos saído por causa do regime, mas agora que caía, havia quem não aceitasse essa mudança. Ainda recordo que nas festas do verão da comunidade do centro da Califórnia o tópico estava repleto de relutância pelo que acontecia em Portugal. Dos meus parentes e amigos, com quem conversava, era o único que celebrava, efusivamente o 25 de abril. Vivía o momento à distância, mas saboreava tudo o que vinha de novidade e de mudança. Vivía intensamente o que Ary dos Santos escreveu: esta força viril/de antes quebrar que torcer/que em vinte e cinco de abril/fez Portugal renascer.

Para quem residia numa comunidade portuguesa rodeada de América por todos os lados, ligar a televisão, o telejornal da CBS, com Walter Cronkite, que víamos religiosamente em família todas as noites, com as traduções que fazia para meus pais, e ver a notícia de uma revolução em Portugal, ver as ruas de Lisboa, cidade que conhecia apenas de fotografia, mas que sempre me tinha encantado, repleta de tropas, foi, no mínimo, para utilizar a palavra que o poeta Álvaro Oliveira escolheu para o título da conferência que fará no Instituto Português Além-Fronteiras, na Universidade Estadual da Califórnia em Fres-

O meu 25 de abril

no, “um espanto” ouvir e ver Portugal na ecrã do nosso televisor, nas redes dos noticiários que andavam circundados de Nixon por todos os lados. Ver e ouvir falar de Portugal, durante alguns dias, no noticiário americano, era, para um jovem de 15 anos, cujo país de origem estava na prateleira do esquecimento americano e era só vivido no mundo comunitário, um sonho, uma exaltação, uma dádiva. É que agora até podia falar com os meus amigos americanos sobre o país que para eles era uma incógnita, e lhes estava reservado a um lugar de onde provinham os ordenadores das vacas do Vale de São Joaquim.

Já nesse longínquo ano, recordo-me que recebíamos em casa a revista Time. Tinha tido conhecimento da mesma através de um magnífico professor no meu oitavo ano de escolaridade. Havia chateado meu pai, uns três meses antes, e também porque trabalhava com ele na vacaria 6 dias por semana, antes e depois da escola, para a assinar. Ele, apesar de revirar os olhos, deu-me esse gosto. Uma assinatura, custava, salvo erro cerca de \$15 dólares por ano. Li-a de capa a capa. E para meu desassossego, fiquei abismado quando na capa de 6 de maio, veio a fotografia do cantor de música country, Merle Haggard. Esperava que Portugal fosse o assunto. Mesmo com apenas 15 anos deveria ter tido mais juízo. Já deveria saber que o imaginário americano não permite uma revolução, ainda por cima com cravos, na capa de uma revista como a Time. Porém, folheie rapidamente, e recordo-me que me sentei num canto do quintal, pasmado, como me disse minha mãe, a ler os artigos, e as 4 páginas dedicadas ao que os editores intitularam: *Um Cheiro de Liberdade Para o Império mais Velho*.

Hoje, ao celebrar os 45 anos da revolução dos cravos, algo que tenho feito todos os anos, muitas vezes sozinho em casa a ler um ou dois poemas ao sabor de um copo celebrativo, outras com o meu amigo José Carlos Rocha, que fez o serviço militar em Angola e que muito me tem ensinado sobre os dissabores da guerra colonial, e raras em eventos públicos, já que raramente se celebra o 25 de Abril nas comunidades da Califórnia, a não ser que esteja associado a outros eventos, como durante uma década à festa do emigrante e ao simpósio Filamentos da Herança Atlântica em Tulare ou por vezes, e por força do calendário em congressos, mas estes raros, da Luso-American Education Foundation. Hoje, volto, pela magia das novas tecnologias à edição que li, no canto do meu quintal, com 15 anos de idade, da revista Time.

Relembro, com alguma saudade, próprio de quem já tem 60 anos nos ombros, a emoção com que vivi, a descrição da revista Time: “levou apenas 14 horas para esmagar a ditadura que Salazar havia instalado há 45 anos, e transitar os 8 milhões de portugueses, para o que o exército prometeu ser

uma nova trajetória democrática.” E lembro-me que foi graças à revista Time, à sua explicação de que a guerra colonial custava 1.3 mil milhões de dólares, levando 40% do orçamento do estado, e ceifando mais de 250 vidas de portugueses todos os anos, para não falarmos nos africanos, que passei em cada encontro familiar ou com amigos a falar da revolução e do novo Portugal, nome que escassos meses mais tarde a minha amiga Lucia Noia, deu ao seu programa de rádio. Ela uma das poucas pessoas na comunidade do centro da Califórnia que também sentiu e viveu a euforia de abril. Não fosse ela uma lutadora pela liberdade e as oportunidades para todos.

A revista Time escreveu que Lisboa reagiu como uma cidade libertada, escreveu sobre os cravos vermelhos e a camaradagem entre a população e os soldados. O breve, mas elucidativo dossier da Time, permitiu que vivesse a revolução, que a sentisse como parte da minha vida, que me orgulhasse de um país, do meu país, que saía das trevas e independentemente de todas as incertezas tinha o destino nas mãos. E recordo-me, muito bem mesmo, de meu pai, que via todo o meu entusiasmo, o dizer: não se sabe o que virá disto, mas se fizer com que as pessoas não tenham que sair da sua terra como nós tivemos que sair, já é uma grande coisa. Ele que adorou até à morte a sua terra, a sua ilha. Portugal no centro das atenções da imprensa americana, a mesma imprensa que estava virada para o processo da destituição de Nixon, permitiu que como comunidade fôssemos além de gente ordeira e trabalhadora que gostava da sua festa.

Quarenta e cinco anos mais tarde, eis-nos, no centro da Califórnia a celebrar abril, precisamente no dia 25, no meio do mundo académico americano, aberto a todos os que viveram, com, ou sem o meu entusiasmo, a revolução dos cravos. Mais importante com as novas gerações e os luso-americanos que não tiveram qualquer ligação ao romantismo de uma revolução que mudou o rosto do país dos seus antepassados, assim como os que não sendo de origem portuguesa, através da nossa presença no mundo universitário, terão esta oportunidade única de aprender sobre a história de Portugal. Celebraremos com a voz do poeta Álvaro Oliveira, cuja escrita tem sido um hino à liberdade e à dignidade humana, e com vozes e talentos locais, que longe de Portugal ainda o recordam e ainda o vivem. Comemoraremos, como o escreveu Ary dos Santos: as portas que abril abriu.

Para mim, aos 15 anos de idade, e no meio dos campos da Califórnia, abriu-me ainda mais o desejo de em terra americana continuar a ser português e a lutar pelos ideais de um mundo mais justo e mais livre.

A comunidade portuguesa na Austrália


**CRÓNICA DE
DANIEL BASTOS**

No decurso do presente mês de março, o operador de serviço público de Rádio e Televisão de Portugal dedicou uma especial atenção à comunidade portuguesa na Austrália, através da realização de uma emissão, a partir do bairro mais de português de Sidney, o bairro de Petersham, onde se realiza anualmente o Festival do Bairro Português, ponto de reunião para milhares de portugueses e de outras comunidades desejosas de conviver com a cultura e tradições lusas.

Desde logo, é de enaltecer por parte do canal de televisão público, a realização de uma emissão

dirigida às comunidades portuguesas. Porque, embora se enquadre no âmbito da missão da estação pública ao nível do reforço da coesão e identidade nacionais, a realização destas emissões são fundamentais para o esforço de aproximação às comunidades portuguesas, um dos mais importantes ativos estratégicos da política externa lusa. Sendo, nesse sentido, fundamental que as mesmas continuem a cobrir outras relevantes iniciativas socio-culturais dinamizadas pelas comunidades portuguesas espalhadas pelo mundo.

No caso concreto do maior festival português realizado no continente-ilha, situado no hemisfério sul, na Oceânia, o programa televisivo teve o condão de desvendar uma comunidade luso-australiana, cujas raízes remontam à segunda metade do séc. XX com a chegada de um grupo de emigrantes da Ilha da Madeira à cidade portuária de Freemantle, perfeitamente estabilizada, integrada e organizada.

De facto, apesar de pequena, dados oficiais apontam para que vivam atualmente pouco mais de 55 mil portugueses na Austrália, a comunidade lusa encontra-se disseminada por metrópoles como Perth, Melbourne ou Sydney, onde é possível encontrar centros culturais e recreativos, restaurantes e bairros onde se pode falar exclusivamente a língua de Camões.

A abertura em 1997 do Museu Etnográfico Português em Sydney, e a realização desde 2002 do maior festival português, o Bairro Português Petersham Food & Wine Fair organizado anualmente pela câmara de Marrickville, evidenciam o orgulho na herança e raízes da comunidade luso-australiana. Assim como, a influência que a mesma tem exercido na Austrália, uma das economias mais desenvolvidas do mundo, ao longo das últimas décadas em áreas de atividade como a gastronomia e a restauração.

Procissão do Senhor Jesus dos Passos Patrimônio Cultural do Brasil

• LÉLIA PEREIRA NUNES

Nas tradições religiosas da Quaresma de Santa Catarina não temos os Romeiros a percorrer nossas vilas. Também nas nossas devoções e celebrações não temos o culto em louvor ao Senhor Santo Cristo dos Milagres fortemente celebrado na Ilha de São Miguel e em algumas comunidades da diáspora, onde os micaelenses são os mais representativos. Santa Catarina é o estado brasileiro onde a presença da cultura açoriana se faz sentir mais fortemente em decorrência da epopeia açórico-madeirense do século XVIII. A grande maioria dos povoadores açorianos que chegaram na Ilha de Santa Catarina e no litoral continental Sul, entre 1748 e 1756, eram provenientes das Ilhas Terceira, Graciosa, Faial, Pico e São Jorge. Portanto, são as Festas em louvor ao Divino Espírito Santo, presentes em cerca de oitenta municípios catarinenses do litoral e da serra catarinense, a nossa identidade cultural comum. Contudo... a mais robusta festa de fé e de religiosidade popular de Santa Catarina e considerada símbolo da cidade de Florianópolis é a Procissão do Senhor Bom Jesus dos Passos, cuja a grandiosa imagem representa a primeira queda de Jesus Cristo a caminho do Calvário. Enquanto escrevo nesta manhã chuvosa de domingo, dia 6 de abril, a Ilha vestida de roxo, identificando não apenas o tempo litúrgico da Quaresma, mas principalmente a tradição religiosa que marca profundamente a nossa comunidade insular e que mais fala diretamente ao coração do florianopolitano. Não tem como não lembrar a imagem de um Cristo coroado de espinhos – o “Ecce Homo” e uma cidade vestida de vermelho. Lá e Cá uma força arrebatadora, a força da fé, move milhares de devotos vindos de todos os lados a convergirem seus olhares e suas preces. Sim, uma crença popular tão forte e de intensos significados – um verdadeiro Patrimônio Cultural da nossa gente.

A Procissão do Senhor Jesus dos Passos, neste ano de 2019, traz um galardão de valor incomensurável para todos os catarinenses e seus milhares de devotos que extrapolam os limites do estado e as fronteiras do Brasil. Em solenidade realizada na última sexta-feira, 5 de abril, na Capela Menino Deus foi entregue o Certificado de Registro da Procissão Nosso Senhor Jesus dos Passos como “Patrimônio Cultural do Brasil”, pela Presidente Instituto de Patrimônio Histórico e Artístico Nacional, IPHAN, Kátia Bogea. Por tudo que significa, o Bem Cultural de natureza intangível foi o primeiro outorgado em Santa Catarina. Anteriormente reconhecido pelo Conselho Estadual de Cultura no ano 2003 como Patrimônio Cultural Imaterial de Santa Catarina e do município de Florianópolis em 2017.

Santa Catarina representa 1,2% do território nacional e junto dos estados do Paraná e Rio Grande do Sul compreende a menor região brasileira. No entanto, os três estados possuem uma pluralidade de bens culturais tanto de natureza material quanto imaterial. O Patrimônio Cultural do Sul do Brasil, este imenso mosaico étnico cultural, durante o ano de 2019 será alvo de uma série de ações do Instituto do Patrimônio Histórico e Artístico Nacional (IPHAN) com o objetivo precípua de salvaguardar e fortalecer as manifestações e os bens culturais enaltecendo a indelével riqueza do Patrimônio Cultural Sulino. Em Santa Catarina os eventos ocorreram nos dias 4 e 5 de abril nas cidades de Pomerode, Laguna e Florianópolis liderados pela dinâmica presidente do Iphan, Kátia Bogea, acompanhada dos Diretores do Iphan, Robson de Almeida e Hermano Queiroz e da Superintendente do IPHAN/SC, Liliane Nizzola. O ápice desse périplo do Iphan foi a tão sonhada solenidade de entrega do Certificado do Registro ao Prefeito de Florianópolis, Gean Loureiro, na Capela Menino Deus, diante de uma comunidade emocionada, testemunha do ato emblemático, histórico, religioso e cultural para a Florianópolis de hoje e da velha Desterro de ontem. Marca identitária da nossa gente visível nos rituais processionais, promessas e nas sentidas expressões faciais espelhando esperança e fé inigualável no Senhor dos Passos. Duzentos e cinquenta e três anos se passaram desde a primeira procissão em 1766. Finalmente, celebramos com orgulho o seu reconhecimento no âmbito nacional. Há doze anos esperamos por este dia. Cabe reverenciar a luta da Associação Comercial e Industrial de Florianópolis/ ACIF, o empenho de seus presidentes e, principalmente do conselheiro e ex-presidente, o saudoso Armando Gonzaga, autor e incansável defensor do projeto de reconhecimento.

A Procissão do Senhor dos Passos pouco mudou em seus 253 anos de realização. A Irmandade do Senhor Jesus dos Passos, fundada no dia 1º de janeiro de 1765, tem no quadro dos fundadores o madeirense Padre Marcelino de Sousa e Abreu e os açorianos Tomás Francisco da Costa, Manuel de Sousa da Silva, Manuel de Medeiros e Sousa e Manuel Vieira Maciel. Nos dias atuais, a Irmandade, embora enfrentando grande crise financeira, cuida da administração do Imperial Hospital de Caridade, construído em terreno doado pelo açoriano, da Ilha do Faial, André Vieira da Rosa e na preservação ambiental do seu entorno, no Morro da Boa Vista. É o



Hospital de Caridade, a grande edificação amarela no alto do morro, que responde por toda ação social e assistencial da tradicional instituição.

No livro de Atas da Irmandade há o registro minucioso da primeira procissão realizada em 1766, dois anos após a chegada da veneranda imagem, esculpida pelo baiano Francisco Chagas. Não há quem não se emocione ao contemplar a bela imagem de um Cristo em seu calvário. Visões de sofrimento, do flagelo, do sacrifício e de seu amor infinito, paternal perpassa no seu olhar. Conta a lenda que a imagem se destinava a cidade do Rio Grande, no Rio Grande do Sul. No entanto, ao fazer escala no porto de Desterro (Florianópolis) fortes tempestades impediram a partida da embarcação. Três tentativas frustradas e a tripulação entendeu como um sinal divino – o desejo da imagem de ficar na Ilha. Assim foi feito. Amainou a tempestade e o barco partiu deixando a imagem para os catarinenses.

Os rituais simbólicos da primeira procissão atravessaram as rodas do tempo e muitas gerações repetindo-se com quase nenhuma alteração – a Lavação da Imagem do Senhor Jesus dos Passos por crianças; a Missa e a Procissão do Carregador no amanhecer do sábado; a Transladação das Imagens no sábado à noite e no domingo a Procissão do Encontro, quando as imagens do Senhor dos Passos, o Filho e Nossa Senhora das Dores, a Mãe se encontram em frente à Catedral. Momento de imensa emoção. O povo silencia, ouve-se o *Sermão do Encontro*. Dali as duas procissões se unificam e seguem em direção a Capela do Menino Deus, no Morro da Boa Vista, junto ao Imperial Hospital de Caridade onde permanecerá até o ano seguinte. Não sem antes, ao pé do morro, os Irmãos que levam o andor darem uma volta de 360° com a imagem do Senhor dos Passos, numa despedida aos fiéis e à Florianópolis.

A propósito, antes de finalizar, conto-lhes que neste ano a chuva não deu trégua. Choveu no sábado e no domingo intensamente. Todo o trajeto processional foi abaixo de fortes chuvas e mesmo assim a multidão, cerca de trinta mil, não arredou o pé, numa poderosa manifestação da fé popular e do seu grande significado para aquele povo. Na longa noite de vigília e oração observei inúmeras pessoas chegando aos pés da imagem do Senhor dos Passos e depositando suas angústias e esperanças em mensagens rabiscadas, bilhetinhos apressados, escritas encorajadas (quem sabe?) no olhar enternecido do Senhor. Não pude deixar de lembrar das memórias de infância e da juventude do escritor Emanuel Jorge Botelho referenciadas em *Crônicas* (2008) sobre as centenas de bilhetes pendurados na porta central da Igreja do Senhor Santo Cristo dos Milagres: “*A lápis ou a estereográfica, a fé, uma fé de mãos e de silêncio, fazia com que tudo se rogasse ao Senhor Santo Cristo; a cura de um filho, a proteção para um marido ausente, uma boa nota no exame que se aproximava. Às vezes a fé é assim. Às vezes até tem caligrafia.*”

O ICE e os indocumentados

The Immigration and Customs Enforcement, mais conhecida como ICE, é uma agência federal sob a tutela do departamento Homeland Security, cuja missão é apreender todo o imigrante que não possua documentação apropriada.

ICE criou então um novo programa denominado 287g, que delega autoridade aos departamentos policiais da comarca, ou seja County Sheriffs, para manter em prisão todo aquele que não esteja devidamente autorizado a estar no país.

No entanto este programa está a criar sérios problemas entre a comunidade imigrante e os departamentos policiais porque cria uma total falta de confiança entre ambos e muitas vezes crimes não são reportados por imigrantes porque têm medo que essa mesma polícia que os deveria proteger está a participar num programa anti-imigrante. Além disto o ICE financeiramente apenas ajuda parcialmente nas despesas que a comarca efetua e aqui vão alguns exemplos dos gastos efetuados nos seus próprios orçamentos:

Harris County, no Texas, gastou \$675.000; Mecklenburg County, na Carolina do Norte, gastou 5.3 milhões; Alamance County, também na Carolina do Norte, 4.8 milhões; Prince William County, na Virgínia, 6.4 milhões.

O infamoso Sheriff Joe Arpaio criou um deficit no seu orçamento anual de 1.3 milhão.

Na nossa comarca chefiada pelo xerife Thomas Hodgson não encontro a sua participação financeira neste assunto mas em contrapartida encontrei o “Memorandum of Agreement”, que diz o seguinte: O Bristol County Sheriff Office é responsável para despesas pessoais, incluindo, mas não limitado a salários e benefícios, incluindo “overtime”, transportes locais e uso the material oficial. O BCSO pagará pelos custos de todo o seu pessoal em treino e de viagens enquanto estiverem em treino. ICE provicenciará apenas instrutores e material de treino.

Algo mais interessante, que é a ligação do xerife Hodgson com grupos racistas, tais como “American Border Foundation”, fundada por Jeremy Messina, cujos escritos na sua página do Facebook assim o demonstram. O xerife é também membro do National Advisory Committee of Fair, fundada pelo supremacista branco John Tanton.

Ainda de salientar que a prisão de Dartmouth tem o segundo maior número de suicídios no estado, o maior número de queixas por força excessiva usada por guardas e é alvo de múltiplas ações judiciais, nas quais buscas de danos contra o departamento por ter causado morte a um ou mais prisioneiros.

Com um cadastro deste estilo, é difícil nutrir simpatia pelo xerife. No entanto como a maior parte da comunidade tem pouca ou nenhuma simpatia pelos prisioneiros, o xerife Thomas Hodgson sente-se suficientemente forte para fazer o que lhe der na real gana sem sofrer as consequências das suas ações brutais, escandalosas e com raios de racismo.

António Teixeira – Fall River, Mass.

Thomas H. Perry deseja
à comunidade portuguesa
Feliz e Santa Páscoa

**PERRY
FUNERAL
HOME**

**111 Dartmouth Street
New Bedford, MA
(508) 993-2921**





HAJA SAÚDE

José A. Afonso, MD
Assistant Professor, UMass Medical School

Se tiver algumas perguntas ou sugestões escreva para:
HajaSaude@comcast.net

ou ainda para:

Portuguese Times — Haja Saúde — P.O. Box 61288
New Bedford, MA

Artrite Reumatoide

P — O que é Artrite Reumatoide e o que se pode fazer para ter algum alívio?

R — A Artrite Reumatoide é uma doença auto-imune, ou seja o próprio organismo “vira-se contra si mesmo”, atacando principalmente a articulações das mãos e pés, e podendo afetar também as grandes articulações. O resultado são inchaços muito dolorosos dos joelhos, ombros, tornozelos, pulsos e mãos. Os doentes muitas vezes descrevem a dor como “facadas nos pés” que nem lhes permitem andar normalmente, e sentem-se extremamente cansados.

Infelizmente, a Artrite Reumatoide não é apenas uma doença das articulações, pode afetar os pulmões, pele e visão, entre outros, é mais comum em mulheres, não tem cura, mas tem tratamento e há muito que pode fazer para manter a qualidade de vida.

Se suspeita que tem, ou já foi diagnosticado com esta doença, deve pedir a opinião de um especialista — um médico reumatologista — que lhe pode dizer quais os tratamentos, medicamentos ou não, mais adequados à sua situação.

Mantenha-se em movimento. Quando a fase inflamatória estiver controlada e o leitor não esteja com dores, comece um regime de exercício regular pois isso ajuda a evitar queixas. Se é obeso/a perca peso pois o excesso é mais uma agressão às articulações. Peça conselho ao seu médico relativamente ao tipo de exercício que deve fazer. Exercícios leves como o yoga e Tai Chi são considerados boas opções.

Para além da medicação anti-inflamatória, alguns médicos recomendam o uso de suplementos naturais, como o açafrão podem ajudar a aliviar os sintomas. Esta especiaria contém curcumina, uma substância que pode reduzir a dor associada ao inchaço das articulações. Não há nenhuma dieta que se tenha provado eficaz, mas há quem aconselhe o uso do leite de coco e outros alimentos comuns. Consulte um técnico nutricionista para esse efeito.

Haja saúde!

SEGURANÇA SOCIAL

Nesta secção responde-se a perguntas e esclarecem-se dúvidas sobre Segurança Social e outros serviços dependentes, como Medicare, Seguro Suplementar, Reforma, Aposentação por Invalidez, Seguro Médico e Hospitalar. Se tiver alguma dúvida ou precisar de algum esclarecimento, enviar as suas perguntas para: Portuguese Times — Segurança Social — P.O. Box 61288, New Bedford, MA. As respostas são dadas por Délia M. DeMello, funcionária da Administração de Segurança Social, delegação de New Bedford.



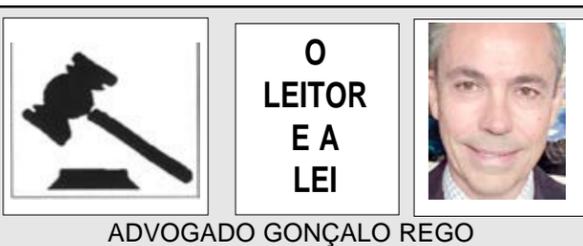
Délia DeMello

P. — Resido em Massachusetts e recebo benefícios do Seguro Social e do Seguro Suplementar. Estou em vias de pedir assistência com vista ao pagamento de despesas relacionadas com aquecimento, o que acontece pela primeira vez, e tenho que apresentar prova do meus benefícios. Criei uma conta de “My Social Security” através da internet, para obter prova dos benefícios do Seguro Social e do SSI, mas não incluí o segundo pagamento do Estado, que recebo. Como obter prova desse pagamento?

R. — Sim, pode verificar os seus benefícios do Seguro Social e do Seguro Suplementar (SSI) através da internet, criando uma conta de My Social Security no site www.socialsecurity.gov. Mas se necessitar de verificar a parte do seu benefício que vem do Estado, no seu caso, de Mass., terá de contactar essa repartição diretamente a fim de obtê-la, uma vez que não está incluída nas fichas do Seguro Social. Deve requerer ligando para SSP Customer Service: 1-877-382-2363, de segunda a sexta, entre as 9:00 AM e as 5:00 PM.

P. — Submeti um requerimento para receber benefícios de reforma do Seguro Social, os quais deverão começar em março. Uma oportunidade apresentou-se e penso que devo cancelar o meu requerimento. Será isto possível?

R. — Sim, é possível. Pode solicitar um cancelamento do seu requerimento. Terá que devolver qualquer benefício que seja pago antes que o seu pedido seja processado. Mas também existem outras opções que deve discutir com um representante do Seguro Social. Visite o seu escritório local ou ligue para o número grátis: 1-800-772-1213.



ADVOGADO GONÇALO REGO

O advogado Gonçalo Rego apresenta esta coluna como um serviço público para responder a perguntas legais e fornecer informações de interesse geral. A resolução própria de questões depende de muitos factores, incluindo variantes factuais e estaduais. Por esta razão, a intenção desta coluna não é prestar aconselhamento legal sobre assuntos específicos, mas sim proporcionar uma visão geral sobre questões legais e jurídicas de interesse público. Se tiver alguma pergunta sobre questões legais e jurídicas que gostaria de ver esclarecida nesta coluna, escreva para Portuguese Times — O Leitor e Lei — P.O. Box 61288, New Bedford, MA 02740-0288, ou telefone para (508) 678-3400 e fale, em português, com o advogado Gonçalo Rego.

Cliente insatisfeito com advogado

P. — Escrevo-lhe em nome de minha mãe, que tem recebido benefícios de compensação ao trabalhador. Uma pessoa amiga de minha mãe recomendou-lhe um advogado, o qual tem representado essa pessoa nos últimos cinco meses. Acontece que a minha mãe não está satisfeita com o trabalho desenvolvido por este advogado e deseja contratar novo advogado. A minha pergunta, por conseguinte, é se ela contratar novo advogado será que ela tem de pagar ao atual por todo o trabalho feito?

R. — Sob ambas as leis de Rhode Island e Massachusetts, um indivíduo que esteja a receber benefícios de compensação ao trabalhador, tem o direito absoluto de contratar um novo advogado se não está satisfeito com o atual. A sua mãe, por conseguinte, não tem de pagar ao advogado pelo trabalho efetuado. A lei contudo permite ao antigo advogado requerer uma garantia de pagamento mais tarde, quando o assunto for resolvido. O advogado atual receberá diretamente pagamento do novo advogado. Por outras palavras, se existir um acordo (“settlement”) no caso que apresentou, o seu montante não será afetado. O novo advogado terá de partilhar os custos com o antigo advogado. Por conseguinte, se contratar um novo advogado, não tem de pagar nada ao antigo advogado.

NECROLOGIA

ABRIL

Dia 02: **Gilda (Pacheco) Aguiar**, 89, Fall River. Natural de Porto Formoso, São Miguel, era viúva de Manuel Aguiar. Deixa a filha Délia Aguiar; netos; bisnetos e irmãs.

Dia 03: **Rosa M. (Boia) DaCosta**, 75, New Bedford. Natural de Buarcos, Figueira da Foz, era viúva de Mário M. DaCosta. Deixa os filhos António M. DaCosta e Dulce M. Oliveira e neta.

Dia 03: **João Ferreira**, 88, Pawtucket. Natural de Santa Maria, Velas, São Jorge, era viúvo de Maria (DaSilva) Ferreira. Deixa os filhos John Silva, Leno Ferreira, Luís Ferreira e Maria Montijo; netos; bisnetos e irmãos.

Dia 04: **José H. Silveira**, Fall River. Natural de Santa Clara, São Miguel, deixa os filhos Ryan J. Silveira e Megan E. Silveira; irmão e sobrinhos.

Dia 04: **Fausto, “O Parente” Loureiro**, 82, Pawtucket. Natural de Esmolfe, era casado com Cremilde (Oliveira) Loureiro. Deixa os filhos Daniel Loureiro e José Loureiro; irmãos e sobrinhos.

Dia 05: **João M. Cordeiro**, 65, Fall River. Natural de Santa Clara, São Miguel, era casado com Maria (Gomes) Cordeiro. Deixa, ainda, os filhos Ana Frizado, Sandy Cordeiro, Amanda Raposa, Ricardo Raposa, e Jordan Raposa, netos; irmãos e sobrinhos.

Dia 06: **António F. DaSilva**, 84, Fall River. Natural da freguesia de Chamoim, Terras de Bouro, era viúvo de Deolinda (Rosa) DaSilva. Deixa os filhos Natália Silva Patterson, Victor DaSilva e Manuel Ferreira; netos; bisnetos; irmãos e sobrinhos.

Dia 08: **Maria Amélia Silva**, 92. Natural dos Ginetes, São Miguel, era viúva de Manuel M. Silva. Deixa as filhas Filomena Silva e Grace Arruda; netos; bisnetos e irmãos.

Dia 08: **José C. Quitério**, 86, New Bedford. Natural de Agualva, Terceira, era casado com Maria C. (Machado) Quitério. Deixa os filhos Carlos Quitério, Paulo Quitério, Marco Quitério, João Quitério, Iva Barcelos, Rosa Barcelos, Ana Cabral, Maria J. Quitério, Glória Escobar e Amélia Quitério; netos; bisnetos; irmãos e sobrinhos.

Dia 08: **Gilberto Sousa**, 85, New Bedford. Natural de Água de Pau, São Miguel, era viúvo de Maria de Lourdes (de Medeiros) Sousa. Deixa os filhos Carlos M. Sousa, Paul J. Sousa, Gilberto M. Sousa, José R. Sousa, Maria de Lourdes Madeira, Maria Almerinda Sampaio, Ana P. Sousa e Julieta C. Neves; netos; bisnetos; irmão e sobrinhos.

Dia 09: **Gabriela Ferreira**, 68, Fall River. Natural da Bretanha, São Miguel, era casada com Joseph M. Ferreira. Deixa, ainda, os filhos Cheryl Rodrigues, Phyllis Agustynowicz e Kevin Ferreira; netos, irmãos e sobrinhos.

Dia 10: **Júlio V. Rebelo**, 85, Fall River. Natural de Lisboa, deixa a companheira Carolyn Costa Guedes; filhos Ana Rebelo e Jaimie Sousa; enteadas Destiny e Kiara; netos; bisnetas; irmãs e sobrinhos.

Dia 10: **Adelaide A. Borges**, 91, Fall River. Natural dos EUA (cresceu em São Miguel), era viúva de Jorge Borges. Deixa os filhos Joseph A. Borges, George Borges Jr., Ana Maria Barbosa e Henry Borges; netos; bisnetos; irmãos e sobrinhos.

Dia 10: **José T. Araújo**, 75, Dartmouth. Natural de Água de Pau, São Miguel, era casado com Maria de Deus Araújo. Deixa, ainda, os filhos Walter Araújo, Hélder Araújo e Bárbara Cordeiro; netos; irmã e sobrinhos.

Falecimento

José D. Noia

Faleceu no passado dia 09 de abril, em New Bedford, José D. Noia, 87 anos. Natural da ilha das Flores, deixa viúva Maria Lourenço Noia. Era filho de António e Filomena Dias Noia e veio para os EUA em 1967. Era paroquiano da igreja Imaculada Conceição, em New Bedford e membro da Holy Name Society, tendo trabalhado durante vários anos nas fábricas Manly Mfg. e Cliftex até reformar-se. Era um entusiasta pela cultura portuguesa e adorava contar histórias do seu tempo em que vivia na ilha das Flores aos familiares e amigos.

Para além da esposa e esposa Fernanda, em New



Bedford; dois netos, Jeffrey e esposa Sarah Noia e Krystle Noia; dois bisnetos, Rylee e Jeremy Noia, vários sobrinhos e sobrinhas.

O seu funeral realizou-se ontem, terça-feira, com missa de corpo presente na igreja da Imaculada Conceição. As cerimónias fúnebres estiveram a cargo da Rock Funeral Home, de New Bedford. O corpo foi sepultado no Sacred Heart Cemetery, New Bedford.

Contra a Violência Doméstica



Safelink
Linha Aberta
Contra a
Violência
Doméstica
1-877-785-2020

Multilingue, 24 horas. Ajuda para si ou outras pessoas em risco.
Programa de Apoio de Emergência para Mulheres em Risco de Violência Doméstica.

NOTA AOS ASSINANTES

Chamamos à atenção dos nossos leitores e assinantes de que **AVISOS DE MUDANÇA DE ENDEREÇO** devem ser notificados à secretaria e departamento de assinaturas do PT com **3 SEMANAS DE ANTECEDÊNCIA**

ZÉ DA CHICA GAZETILHA



Tudo nos faz matutar,
Em tudo, há sempre um quê.
Não é fácil acreditar
Naquilo que se não vê!

A parábola tem um centro,
Que a nossa ideia solta,
Com muitas frases lá dentro
Cheia de pontos à volta!

Não falo do que está escrito,
Há quem gosta e quem não gosta.
Mas em Deus, eu acredito,
Sua Obra está exposta!

Porque o feito ao trambolhão,
Não faz um mundo direito,
Só uma Divina mão,
Deixa tudo tão perfeito!

Tão exímio, brada aos Céus,
Tudo certinho, a girar,
Somente o cérebro de Deus
Ponha tudo em seu lugar!

Pensem vocês na grandeza
Desta abóbada infinita
Sua perfeição, beleza,
Que só visto se acredita!

Tudo...tudo tão certinho,
Tem que haver uma experiência!
Um terramoto, um caldinho?
Não!... Só a Mão da Providência!

**Tudo que está declarado,
Deixa tudo revirado!..**

As idades...

Em certos casos, engrandecem, mas, noutros, nos envelhecem!

A idade, bem pensada
Pode ser um bem melhor,
Por vezes, não vale nada,
Outras, tem muito valor.

Cuidado, há o doente,
Que tudo o que digo muda,
Se lhe está faltando a mente,
Este, necessita ajuda!

Por isso, é ver o espelho,
Onde quer que o velho esteja,
Nunca se deixe ser velho,
Por qualquer dinheiro que seja!...

Há coisas que na verdade
Pode ser qu' a gente herde,
Valorosas pela idade.
Mas muitas, o valor perde!

Também se deve contar
Que tudo quanto é pesado,
Ele não pode pegar,
Nem andar muito apressado.

Pelo meu aniversário,
Eu uso sempre a maldade,
Viro a idade ao contrário,
E, ela vem para a metade!...

Digo e com muito conforto,
Sem prestar qualquer favor,
Que o nosso Vinho do Porto,
Quanto mais velho, é melhor!

Mas, quand' eles são discretos,
Conforme regula a tola,
Podem vigiar os netos,
Ou levar-lhes á escola!

Eu volte, por sua vez
Do modo qu' o povo aprove,
Em vez de noventa e três
Virado, são trinta e nove!...

Também é apreciada
E muito compreendida
A experiência alcançada
No velho, no fim da vida!

Passar com eles o dia,
Tirar-lhes da má tendência
E, da sua sabedoria,
Dar-lhes a sua experiência.

Assim vai pensando o povo,
Qu' ainda sou rapaz novo!...

**P.S. Tudo acontece,
mas, no fim, desaparece!**

Porque na realidade,
Os velhos têm tendência,
De possuir com a idade,
A chamada experiência!

Quando se sentem prestáveis,
Os velhos dão seu saber,
Ficam alegres, amáveis,
Com o prazer de viver!

A vida tem muita graça,
Depois que tudo acontece,
A gente na vida passa
E no fim, desaparece!

Também é o meu desejo
De falar do bom sabor
E a idade d' algum queijo,
Que, por ser velho é melhor!

Ao chegar a ser velho,
Ser velho, já é tormento!
Precisa bem dum carinho,
Quem escute o seu lamento.

Esperanças por todos lados,
Que deixa o mundo feliz.
Muitos são Tomés calados,
Sobre o que a Bíblia lhes diz!

Vou compara, sem engano,
Uma coisa bem parecida,
A máquina e o ser humano,
No princípio e fim da vida!

Uma máquina, na verdade,
Nova, funciona bem.
Assim é a mocidade,
Com o vigor qu' ela tem!

E enquanto o tempo passa
A máquina vai-se estragando,
E o homem, por mais que faça,
Também se vai definhando!

Se fica a máquina partida,
Há que bem a concertar.
O homem, na sua vida
Tem doenças a tratar!

Uma máquina, quando é velha,
É logo posta de lado,
O humano se aparelha,
Velho, é logo retirado!

Ao que ao idoso desfeita,
Homem e máquina comparado,
Alguma peça se aceita,
Do homem, é enterrado!

Porque ninguém tem pensado
Que o velho, na verdade,
Pode ser aproveitado,
Conforme a sua habilidade!



Publicado a 20 de abril de 2016

Morreu a cantora Dina



A cantora Dina, responsável por temas como “Há sempre música entre nós” e “Amor d’água fresca”, morreu na passada quinta-feira, 11 de abril, aos 62 anos, no Hospital Pulido Valente, em Lisboa.

A notícia da morte da cantora, que desde 2006 lidava com uma fibrose pulmonar, tinha sido avançada pela RTP, que organiza o Festival da Canção, concurso que Dina venceu em 1992, com o tema “Amor d’água fresca”, tendo por isso representado Portugal no Festival Eurovisão da Canção no mesmo ano, onde ficou classificada em 17.º lugar.

Dina é o nome artístico de Ondina Veloso, nascida em Carregal do Sal em 1956.

A carreira na música começou na década de 1970, quando se apresentou no programa de televisão “Nicolau no País das Maravilhas”, que tinha uma rubrica dedicada aos novos talentos, com uma canção original, a partir de um poema de António Gedeão.

Em 1982, editou o primeiro álbum, “Dinamite”, que em 2016 deu nome a um espetáculo que assinalou o final da carreira da cantora.

Mais de uma dezena de músicos portugueses juntaram-se em palco nesse ano, no Teatro Municipal São Luiz, em Lisboa, e no Teatro Municipal Rivoli, no Porto, numa homenagem a Dina, que nessa altura deu por terminada a carreira na música, por causa de uma fibrose pulmonar, diagnosticada quase uma década antes.

O espetáculo contou com a participação, entre outros, de Ana Bacalhau, Da Chick, Best Youth, Mitó Mendes, Samuel Úria e Márcia.

A acompanhá-los estiveram em palco Manuel Dordio (guitarra), João Pinheiro (bateria) e David Santos (baixo).

Com direção musical de Gonçalo Tocha, o espetáculo revisitava, na íntegra, o primeiro álbum de Dina e integrava outras canções mais recentes do repertório da cantora.

“Guardado em Mim”, “Pássaro Doido”, “Há Sempre Música Entre Nós”, “Em segredo”, “Gosto do teu gosto”, “Pérola, rosa, verde, limão, marfim”, “Amor de Água Fresca” e “Aquarela de Junho” são alguns dos êxitos da cantora, que somou 35 anos de carreira.

Foi com “Guardado em Mim” que concorreu pela primeira vez ao Festival da Canção, em 1980, ainda antes de editar o disco de estreia. Embora não tenha vencido dessa vez, foi distinguida com o Prémio Revelação.

O segundo álbum, “Aqui e Agora” só chegaria em 1991, mas nesse tempo continuou a compor e colaborou com vários músicos, entre os quais Carlos Paião, com quem gravou o dueto “Quando as nuvens chorarem”.

A carreira de Dina fica também ligada à política, mas sobretudo ao antigo líder do CDS Manuel Monteiro, já que foi quando o partido estava sob sua liderança que compôs o tema “Para a voz de Portugal ser maior”, com letra de Rosa Lobato Faria, o hino para as legislativas de 1995.

Em 2003, Dina, novamente com Rosa Lobato Faria, cria um novo hino, desta vez para o recém-formado Partido da Nova Democracia, que Manuel Monteiro fundou depois de abandonar o CDS.



QUINTA-FEIRA, 18 DE ABRIL

18:00 - TELEJORNAL
18:30 - A ÚNICA MULHER
19:30 - KIZOMBA NATION
20:00 - NOVOS SABORES
20:30 - NOVO MUNDO
21:30 - (A anunciar)
22:30 - PROGRAMAÇÃO PAGA
23:30 - TELEJORNAL (R)

SEXTA-FEIRA, 19 DE ABRIL

18:00 - TELEJORNAL
18:30 - A ÚNICA MULHER
19:30 - SMTV NOTÍCIAS
20:30 - NOVO MUNDO
21:30 - (A anunciar)
22:30 - PROGRAMAÇÃO PAGA
23:30 - TELEJORNAL (R)

SÁBADO, 20 DE ABRIL

2:00 - 6:00 - A OUTRA
19:00 - MESA REDONDA
20:00 - TELEDISCO
21:00 - SMTV
22:00 - VARIEDADES

DOMINGO, 21 DE ABRIL

14:00 - NOVO MUNDO
OS EPISÓDIOS DA SEMANA
19:00 - MISSA DOMINICAL
20:00 - (A anunciar)
20:30 - VOZ DOS AÇORES
21:00 - VARIEDADES

SEGUNDA, 22 DE ABRIL

18:00 - TELEJORNAL
18:30 - A ÚNICA MULHER
19:30 - SHOW DE BOLA
20:30 - NOVO MUNDO
21:30 - (A anunciar)
22:30 - PROGRAMAÇÃO PAGA
23:30 - TELEJORNAL (R)

TERÇA-FEIRA, 23 DE ABRIL

18:00 - TELEJORNAL
18:30 - A ÚNICA MULHER
19:30 - TELEDISCO
20:30 - NOVO MUNDO
21:30 - (A anunciar)
22:30 - PROGRAMAÇÃO PAGA
23:30 - TELEJORNAL (R)

QUARTA-FEIRA, 24 DE ABRIL

18:00 - TELEJORNAL
18:30 - A ÚNICA MULHER
19:30 - VOCÊ E A LEI/
À CONVERSA C/ ONÉSIMO
20:00 - NAUFRÁGIOS DOS AÇORES
20:30 - NOVO MUNDO
21:30 - (A anunciar)
22:30 - PROGRAMAÇÃO PAGA
23:30 - TELEJORNAL (R)

Toda a programação é repetida depois da meia-noite e na manhã do dia seguinte.

wjfd.com
97.3 FM
Desde 1975
50.000 watts
A maior rádio Portuguesa da América do Norte



CAPÍTULO 36 - 22 de abril

Anna diz a Leopoldina que contará a verdade para Thomas e Joaquim. Wolfgang decide ensinar boas maneiras a Diara. Thomas manda Nívea impedir Anna de sair sozinha. Cecília se surpreende ao ver sua carta publicada no jornal. Joaquim sugere que Chalaça surpreenda Dom Pedro. Wolfgang compra um título de nobreza para Diara. Elvira descobre que Anna está grávida. Amália tem um surto depois de um sonho e a Madre tenta acalmá-la. Chalaça conta sobre Domitila para Dom Pedro. Ubirajara desconfia de que Jacira e Piatã mentiram para sua nação. Thomas, Sebastião e Avilez confabulam contra Dom Pedro. Elvira conta para Joaquim sobre a gravidez de Anna. Leopoldina exige que Dalva e Lurdes se sentem à mesa e manda Patrício servi-las. Domitila aceita ser presa para não revelar o paradeiro dos filhos para Felício. Joaquim procura Anna.

CAPÍTULO 37 - 23 de abril

Joaquim questiona Anna sobre a paternidade da criança que espera. Leopoldina sofre com as ausências do marido. Licurgo e Germana tentam cobrar de Chalaça e Dom Pedro as despesas que tiveram na taberna. Francisco implora que a prisão de Domitila seja domiciliar. Anna mente e diz a Joaquim que o filho que espera é de Thomas. Quinzinho leva Anna para falar com Elvira. Thomas garante a Avilez que facilitará o roubo do dinheiro que Dom Pedro planeja mandar para São Paulo. Anna conta para Thomas que está grávida. Germana e Licurgo são enganados. Piatã confessa a Ubirajara que não sabe caçar. Cecília envia outra carta a Libério. Joaquim ataca os bandidos que tentam levar o baú com o dinheiro de Dom Pedro. Avilez se surpreende com o conteúdo do baú que foi roubado. Pedro destitui Thomas de seu cargo.

CAPÍTULO 38 - 24 de abril

Thomas não consegue argumentar com Dom Pedro. Ubirajara desafia Piatã. Thomas afirma a Anna que Joaquim fez intrigas contra ele. Anna garante ao marido que conversará com Leopoldina. Joaquim reclama por Elvira tentar se comportar como Anna. Elvi-

ra encontra Germana e Licurgo amarrados. Diara pede para ter filhos com Wolfgang. Piatã é obrigado a caçar sozinho na mata. Anna discute com Joaquim por causa de Thomas. Joaquim flagra Licurgo e Germana saindo da sala de Thomas. Cecília leva Peter ao convento para ver Amália. Thomas avisa a Sebastião que não poderá liberá-lo dos impostos. Piatã volta com uma caça para a aldeia e Jacira se surpreende. A Madre flagra Cecília e Peter falando com Amália. Chalaça oferece dinheiro para Felício se afastar de Domitila. Pedro descobre que Leopoldina está grávida. Avilez entrega a Dom Pedro uma carta exigindo sua volta a Portugal.

CAPÍTULO 39 - 25 de abril

Dom Pedro se enfurece com Avilez e Joaquim tenta contê-lo. Joaquim orienta Dom Pedro a lutar pelo Brasil. Piatã faz uma cerimônia de iniciação com os Tucarés. Joaquim, Peter e Libério combinam uma manifestação para apoiar Dom Pedro. Idalina sugere a Diara que a dificuldade de ter um filho pode ser de Wolfgang. Thomas tem um plano para acabar com a manifestação a favor de Dom Pedro. Leopoldina pede o apoio de Anna para seu marido. Elvira convence Germana e Licurgo a não apoiar Portugal. Dom Pedro se emociona com o apoio do povo. A mando de Thomas, um grupo liderado por Matias ataca o Paço e inicia uma confusão na manifestação. Anna vê Thomas indo para a sede do partido português. Joaquim salva Anna de ser atacada na rua.

CAPÍTULO 40 - 26 de abril

Joaquim leva Anna para um lugar seguro. Avilez, Sebastião e Thomas se preocupam com a invasão à sede do partido português. Joaquim sente o bebê de Anna na barriga e os dois se aproximam. Pedro teme que o povo ataque sua família e pensa em abandonar o Brasil. Domitila afirma que apoiará Dom Pedro. Piatã conversa com Olinto sobre Jacira. Amália exige a presença de Cecília para a Madre. Cecília foge de um encontro com Libério. Thomas é ferido e Anna se preocupa com o marido. Sebastião avista Cecília e Matias alerta a menina para chegar em casa antes do pai. Leopoldina impede Anna de contar a verdade sobre a paternidade do filho que espera. Piatã beija Jacira. Thomas mente ao ser questionado sobre sua presença na sede do partido português. Anna se sente culpada por duvidar do marido. Thomas se vangloria para Avilez por ter enganado Dom Pedro.

Paulo Fernandes, artista português com sucesso em Portugal e nas comunidades

Natural de Gaia, Paulo Fernandes tornou-se popular não só em Portugal como nas comunidades portuguesas pelo mundo.

Com apenas 5 anos cantava já em cima da mesa do café de um amigo da família. Apesar de tímido e de não gostar de cantar em público, todos à sua volta cedo perceberam que tinha talento e com a força dos amigos e o incentivo da família entrou para o mundo da música.

Grava o seu primeiro trabalho discográfico em 2016, patrocinado por um amigo que andara com ele no colégio. Grava o seu segundo trabalho com temas inéditos em 2018 e o seu mais recente single, "Quem é quem é", promete dar que falar estando a obter grande sucesso entre o público.

Faz vários concertos em Portugal e nas comunidades portuguesas tendo-se já revelado como a nova estrela pop da música portuguesa e a grande revelação de 2019.

É representado por Fernando Nunes, conhecido empresário natural da ilha do



Pico e que durante vários anos residiu em Rhode Island. Nunes, em constante pesquisa de novos talentos promoveu e representou artistas como Amália Rodrigues, Jon Secada, Javier Iglesias, entre outros.

Artistas portugueses e checos celebram revolução na exposição "Cravos e Veludo"

Artistas portugueses e checos vão celebrar a democracia e a liberdade de expressão conquistadas pelas revoluções dos dois países na exposição "Cravos e Veludo", que é inaugurada a 29 de abril em Praga, na República Checa. A mostra de arte contemporânea é uma iniciativa de intercâmbio cultural entre Portugal e a República Checa que pretende promover as relações históricas e culturais, tendo por mote a Revolução dos Cravos, a 25 de Abril de 1974, e a Revolução de Veludo, a 17 de Novembro de 1989. A Galeria Municipal da Cidade de

Praga, onde a exposição irá estar patente este ano, indicou que, em 2020, será apresentada em Portugal, no Museu Nacional de Arte Contemporânea-Museu do Chiado, com inauguração agendada para o 25 de Abril.

Sandra Baborovska e Adelaide Ginga são as curadoras das exposições realizadas em parceria no quadro de um projeto que assenta numa exposição coletiva de arte contemporânea, fazendo uma analogia comparativa entre a arte portuguesa e a arte checoslovaca produzida no período entre 1968 e 1989.

COZINHA PORTUGUESA

"Roteiro Gastronómico de Portugal"

Folar de Páscoa

Coimbrão - Leiria

Ingredientes

1 kg de farinha
30 gr de fermento de padeiro
1 dl de água morna
400 gr de açúcar
2 ovos
2,5 dl de leite quente
50 gr de manteiga
sal
raspa da casca de 2 limões
ovos cozidos com casca de cebola



Confeção:

Peneira-se a farinha para uma tigela, faz-se uma cova no meio e deita-se aí o fermento esfarelado, que se rega com água morna.

Cobre-se o fermento com um pouco de farinha, envolve-se a tigela num pano de flanela ou cobertor e deixa-se levedar cerca de 15 minutos.

Depois, mistura-se a farinha com o fermento, juntam-se o açúcar, os ovos, um a um, mexendo sempre, e o leite morno, no qual se derreteu a manteiga, o sal e a raspa dos limões.

Amassa-se tudo vigorosa e longa-

mente.

Abafa-se a massa novamente e deixa-se levedar perto de uma fonte de calor pelo o menos 2 horas.

Retira-se a massa em bocados, a que se dá uma forma redonda, dobra-se ao meio e, com os dedos passados por azeite, molda-se em forma de feradura.

À medida que se vão tendendo, dispõem-se em tabuleiros, deixando os folares crescerem.

Na altura de irem ao forno, enteram-se os ovos cozidos na massa (um, dois, ou três por folar).

Levam-se a cozer em forno bem quente (220°C) durante 15 a 20 minutos.

CONSULTAS PRESENCIAIS E POR TELEFONE

Agora mais perto de si!

Receba em qualquer parte do mundo amuletos de proteção contra a inveja, mau olhado e energias negativas.

Maria Helena
(00351) 210 929 030
Av. Praia da Vitória, nº57 4ºDto 1000-246 Lisboa - Portugal
www.mariahelena.pt www.facebook.com/MariaHelenaTV

<p>CARNEIRO - 21 MAR - 20 ABR</p> <p>Amor: O amor é um sentimento belo, não faça dele uma obrigação. Saúde: Cuidado com as quedas. Dinheiro: Tudo estará a correr pelo lado mais favorável. Números da Sorte: 5, 15, 20, 28, 35, 39.</p>	<p>LEÃO - 23 JUL - 22 AGO</p> <p>Amor: Procure não fazer julgamentos precipitados. Saúde: Tente fazer uma alimentação mais equilibrada. Dinheiro: Não corra riscos desnecessários, seja prudente. Números da Sorte: 1, 9, 11, 28, 31, 34.</p>	<p>SAGITÁRIO - 22 NOV - 21 DEZ</p> <p>Amor: Partilhe os seus sentimentos e decisões. Saúde: Com disciplina e controlo melhorará certamente. Dinheiro: Uma pessoa amiga vai precisar da sua ajuda. Números da Sorte: 13, 19, 24, 29, 35, 36.</p>
<p>TOURO - 21 ABR - 20 MAI</p> <p>Amor: Procure dar um pouco mais de atenção às crianças da sua família Saúde: Evite gorduras na sua alimentação: colesterol tem tendência a subir. Dinheiro: Situação económica estável. Números da Sorte: 19, 24, 26, 38, 39, 42.</p>	<p>VIRGEM - 23 AGO - 22 SET</p> <p>Amor: A relação com os seus amigos estará agora muito evidenciada. Saúde: Problemas de intestinos. Dinheiro: Não seja pessimista e lute por atingir todos os seus objetivos. Números da Sorte: 8, 16, 33, 38, 42, 46.</p>	<p>CAPRICÓRNIO - 22 DEZ - 19 JAN</p> <p>Amor: A sua sensualidade e beleza vão partir muitos corações. Saúde: Vigie a sua alimentação. Dinheiro: Esta é uma ótima altura para tentar reduzir os seus gastos. Números da Sorte: 14, 27, 30, 34, 36, 38.</p>
<p>GÉMEOS - 21 MAI - 20 JUN</p> <p>Amor: Não viva obcecado com a ideia de perder a pessoa que tem ao seu lado Saúde: Não se desleixe e cuide de si. Dinheiro: Economias estão a descer, tenha algum cuidado. Números da Sorte: 3, 9, 15, 18, 27, 29.</p>	<p>BALANÇA - 23 SET - 22 OUT</p> <p>Amor: Passeie mais com os seus familiares. Não basta dar aos filhos a alimentação e educação. Saúde: Estabilidade física e espiritual. Dinheiro: Não é o momento ideal para grandes investimentos. Números da Sorte: 2, 4, 7, 12, 16, 17.</p>	<p>AQUÁRIO - 20 JAN - 18 FEV</p> <p>Amor: Uma nova amizade ou uma relação mais séria poderá surgir. Saúde: A sua emoção será a causa de alguns transtornos físicos. Dinheiro: Vida profissional está em alta. Números da Sorte: 2, 25, 29, 30, 34, 42.</p>
<p>CARANGUEJO - 21 JUN - 22 JUL</p> <p>Amor: Esqueça um pouco o trabalho e dê mais atenção à sua família. Saúde: Poderá andar muito tenso. Dinheiro: Período positivo e atrativo, subida do seu rendimento mensal. Números da Sorte: 18, 25, 29, 33, 36, 39.</p>	<p>ESCORPIÃO - 23 OUT - 21 NOV</p> <p>Amor: Um amigo irá declarar-lhe uma paixão por si. Saúde: Cuide melhor da sua alimentação. Dinheiro: Pode ter uma nova proposta de trabalho. Números da Sorte: 14, 26, 28, 31, 37, 42.</p>	<p>PEIXES - 19 FEV - 20 MAR</p> <p>Amor: Irá viver momentos escaldantes com a pessoa que ama. Comece o seu dia feliz! Saúde: Não coma demasiados doces. Dinheiro: Não gaste mais do que as suas possibilidades. Números da Sorte: 8, 26, 33, 54, 68, 76.</p>

I LIGA – 29ª JORNADA

RESULTADOS

Desportivo de Chaves - Belenenses..	2-2 (1-1 ao intervalo)
Santa Clara - Moreirense	1-1 (1-1)
Portimonense - FC Porto	0-3 (0-1)
Desportivo das Aves - Sporting.....	1-3 (1-2)
Marítimo - Feirense	2-0 (2-0)
Rio Ave - Vitória de Guimarães.....	2-1 (1-0)
Boavista - Nacional	1-0 (1-0)
Sporting de Braga - Tondela.....	3-0 (1-0)
Benfica - Vitória de Setúbal	4-2 (2-1)

PROGRAMA DA 30ª JORNADA

Sexta-feira, 19 abril

Vitória de Setúbal - Portimonense,	15:30 (Sport TV)
Tondela - Boavista,	15:30 (Sport TV)
Nacional - Sporting,	18:00 (Sport TV)
Vitória de Guimarães - Desportivo Aves,	20:30 (Sport TV)

Sábado, 20 abril

Moreirense - Desportivo de Chaves,	15:30 (Sport TV)
Belenenses - Rio Ave,	15:30 (Sport TV)
Feirense - Sporting de Braga,	18:00 (Sport TV)
FC Porto - Santa Clara,	20:30 (Sport TV)

Segunda-feira, 22 abril

Benfica - Marítimo,	20:15 (BTV)
---------------------	-------------

CLASSIFICAÇÃO

	J	V	E	D	Gm-Gs	P
01 BENFICA	29	23	03	03	81-26	72
02 FC PORTO	29	23	03	03	61-17	72
03 SPORTING	29	20	04	05	59-29	64
04 SPORTING BRAGA	29	19	04	06	49-28	61
05 MOREIRENSE	29	15	04	10	35-35	49
06 VITÓRIA GUIMARÃES	29	13	06	10	36-26	45
07 BELENENSES	29	09	13	07	36-32	40
08 SANTA CLARA	29	10	07	12	35-35	37
09 RIO AVE	29	09	08	12	38-44	35
10 MARÍTIMO	29	10	03	16	21-34	33
11 PORTIMONENSE	29	09	05	15	38-49	32
12 BOAVISTA	29	09	05	15	23-36	32
13 VITÓRIA SETUBAL	29	07	10	12	24-31	31
14 DESPORTIVO AVES	29	08	06	15	29-42	30
15 TONDELA	29	07	07	15	32-46	28
16 NACIONAL	29	07	06	16	30-59	27
17 DESPORTIVO CHAVES	29	06	07	16	22-45	25
18 FEIRENSE	29	02	09	18	17-52	15

II LIGA – 29ª JORNADA

RESULTADOS

Sporting de Braga B - Cova da Piedade.....	0-1
Oliveirense - Benfica B.....	1-2
Famalicao – Académica	2-0
FC Porto B - Paços de Ferreira	1-1
Académico de Viseu - Vitória de Guimarães B	5-2
Farense - Estoril Praia	3-1
Arouca - Sporting da Covilhã	1-1
Leixões - Mafra	1-0
Penafiel - Varzim.....	2-0

PROGRAMA DA 30ª JORNADA

Sexta-feira, 19 abril

Sporting da Covilhã - FC Porto B,	11:15 (Sport TV1)
Cova da Piedade - Leixões,	16:00
Estoril Praia - Oliveirense,	16:00
Farense - Penafiel,	18:00
Varzim - Sporting de Braga B,	18:00

Sábado, 20 abril

Paços de Ferreira - Académico de Viseu,	11:00 (Sport TV1)
Benfica B – Famalicao,	17:00 (BTV)
Vitória de Guimarães B – Arouca,	18:00
Académica – Mafra,	18:00

CLASSIFICAÇÃO

	J	V	E	D	Gm-Gs	P
01 PAÇOS FERREIRA	29	19	04	06	40-18	61
02 FAMILICÃO	29	17	06	06	42-27	57
03 BENFICA B	29	15	05	09	41-28	50
04 ACADÉMICA	29	15	04	10	35-31	49
05 ESTORIL PRAIA	29	14	06	09	40-31	48
06 FC PORTO B	29	11	09	09	37-35	42
07 PENAFIEL	29	12	05	12	41-38	41
08 SPORTING COVILHÃ	29	10	08	11	34-33	38
09 LEIXÕES	29	11	05	13	30-32	38
10 COVA PIEDADE	29	10	07	12	22-38	37
11 MAFRA	29	09	09	11	38-40	36
12 FARENSE	29	09	08	12	33-30	35
13 AROUCA	29	09	08	12	32-35	35
14 OLIVEIRENSE	29	08	10	11	33-39	34
15 ACADÉMICO VISEU	29	09	07	13	40-48	34
16 VARZIM	29	08	07	14	21-33	31
17 SPORTING BRAGA B	29	09	03	17	29-39	30
18 VITORIA GUIMARÃES B	29	06	09	14	32-45	27

Campeonato de Portugal

30ª - Jornada

*Pontos do Gil Vicente não contam

Serie A

São Martinho – Oliveirense	0-0
Montalegre – Merelinense	0-2
Fafe – Taipas	7-0
Mirandês - D Chaves(satélite).	1-1
Maria Fonte - Pedr Salgadas... ..	0-0
Torcatense – Vizela	1-1
Felgueiras – Mirandela	1-1
Vilaverdense - Gil Vicente.....	2-4
Trofense – Limianos.....	0-1

Classificação

01 VIZELA	68
02 FAFE.....	63
03 TROFENSE.....	60
04 SÃO MARTINHO	60
05 FELGUEIRAS.....	57
06 MIRANDELA.....	48
07 DESPORTIVO CHAVES (sat)	41
08 MONTALEGRE.....	39
09 MERELINENSE	35
10 PEDRAS SALGADAS.....	33
11 TORCATENSE.....	29
12 MARIA FONTE	29
13 LIMIANOS	28
14 OLIVEIRENSE	27
15 TAIPAS.....	18
16 MIRANDÊS.....	15
17 VILAVERDENSE	12
18 GIL VICENTE.....	00

31.ª Jornada

(20 abr)

Limianos - Mirandês
Oliveirense - Torcatense
Merelinense - Maria da Fonte
Taipas - Trofense
D Chaves (satélite) - Vilaverdense
Pedras Salgadas - Fafe
Vizela - Felgueiras
Mirandela - Montalegre
Gil Vicente - São Martinho

Serie C

União de Leiria – Oleiros	2-0
Alcains - Ben Castelo Branco ..	3-0
Sertanense – Nogueirense	1-2
Alverca – Vilafranquense.....	1-1
Fátima – Mação	1-0
Santa Iria – Peniche	3-0
Oliveira do Hospital – Loures..	1-1
Sintrense – Caldas	2-0
Anadia – Torreense.....	1-1

Classificação

01 UNIÃO DE LEIRIA	63
02 VILAFRANQUENSE.....	60
03 ANADIA	59
04 BENF CASTELO BRANCO	56
05 SINTRENSE.....	45
06 OLIVEIRA HOSPITAL.....	43
07 TORREENSE	43
08 OLEIROS.....	42
09 NOGUEIRENSE.....	41
10 CALDAS.....	40
11 LOURES.....	38
12 ALVERCA.....	38
13 FÁTIMA	37
14 SERTANENSE.....	32
15 SANTA IRIA	29
16 PENICHE	23
17 ALCAINS.....	23
18 MAÇÃO.....	15

31.ª Jornada

(20 abr)

Torreense - Alverca
Oleiros - Santa Iria
Benfica e Castelo Branco - Fátima
Nogueirense - Anadia
Vilafranquense - Sintrense
Mação - Sertanense
Peniche - Oliveira do Hospital
Loures - Alcains
Caldas - União de Leiria

Serie B

Gafanha – Mêda	2-1
Penalva Castelo - Sp Espinho ..	1-3
Cesarense - L Vildemoinhos ...	0-4
Pedras Rubras – Sanjoanense. 1-1	
Leça - Marítimo B	2-2
Lusitân Lourosa – Amarante... 2-1	
Paredes – Cinfães	1-2
União Madeira – Gondomar... 2-2	
Coimbrões – Águeda	1-3

Classificação

01 LUSITÂNIA LOUROSA	60
02 GONDOMAR.....	57
03 SPORTING ESPINHO	57
04 LUSIT. VILDEMOINHOS	53
05 ÁGUEDA	52
06 SANJOANENSE.....	52
07 AMARANTE	47
08 MARÍTIMO B.....	42
09 PAREDES.....	42
10 COIMBRÕES.....	40
11 UNIÃO DA MADEIRA	38
12 LEÇA	37
13 CINFÃES	37
14 PEDRAS RUBRAS.....	37
15 GAFANHA	34
16 PENALVA CASTELO.....	27
17 CESARENSE.....	20
18 MÊDA	02

31.ª Jornada

(20 abr)

Águeda - Pedras Rubras
Mêda - Lusitânia Lourosa
Sporting de Espinho - Leça
Lus Vildemoinhos - Coimbrões
Sanjoanense - União da Madeira
Marítimo B - Cesarense
Amarante - Paredes
Cinfães - Penalva Castelo
Gondomar – Gafanha

Serie D

Pinhalnoveense– Sacavenense. 4-2	
Redondense – Ideal	1-1
Amora - Vasco da Gama	3-1
Real Massamá – Praiense	0-0
1.º Dezembro – Armacensens..	1-1
Moura – Ferreiras.....	1-0
Olhanense - Casa Pia .. 1-2 (interr)	
Olimpico Montijo – Angrense. 1-1	
Louletano – Oriental.....	1-0

Classificação

01 PRAIENSE.....	68
2 ORIENTAL	60
3 REAL MASSAMÁ.....	59
4 AMORA.....	53
5 CASA PIA.....	52
6 OLHANENSE	51
7 1.º DEZEMBRO	48
8 ARMACENENSES.....	44
9 OLÍMPICO MONTIJO.....	43
10 LOULETANO	40
11 IDEAL	40
12 PINHALNOVENSE.....	39
13 SACAVENENSE	35
14 VASCO DA GAMA.....	35
15 ANGRENSE.....	27
16 MOURA	25
17 FERREIRAS.....	17
18 REDONDENSE	02

31.ª Jornada

(20 abr)

Oriental - Real Massamá
Sacavenense - Moura
Local - 1.º Dezembro
Vasco da Gama - Louletano
Praiense - Olímpico Montijo
Armacensens - Amora
Ferreiras - Olhanense
Casa Pia - Redondense
Angrense – Pinhalnoveense

Miguel Oliveira soma mais dois pontos com o 14.º lugar no GP das Américas



Miguel Oliveira (KTM) somou domingo mais dois pontos no Mundial de MotoGP, ao terminar no 14.º lugar o Grande Prémio das Américas, disputado em Austin, no Texas, Estados Unidos.

O piloto português terminou esta terceira prova do campeonato do mundo a 44,272 segundos do vencedor, o espanhol Alex Rins (Suzuki), que conquistou a primeira vitória em MotoGP, batendo o italiano Valentino Rossi (Yamaha) por 462 milésimos.

Estreante na classe rainha, Oliveira é agora 16.º classificado no Mundial de motociclismo de velocidade, com os mesmos sete pontos do espanhol Jorge Lorenzo (Honda).

João Sousa desce ao 51.º lugar do ranking mundial de ténis

O português João Sousa desceu segunda-feira oito posições na classificação do ténis mundial, ocupando a 51.ª posição, numa tabela liderada pelo sérvio Novak Djokovic e que não sofreu alterações no ‘top 20’.

João Sousa, que está a disputar o ATP 1.000 de Monte Carlo, tem como melhor classificação no ranking mundial o 28.º lugar, ao qual ascendeu em maio de 2016.

No topo da tabela, seguem, logo atrás de Djokovic, o espanhol Rafael Nadal e o alemão Alexander Zverev, segundo e terceiro colocados, respetivamente.

No setor feminino, também não houve alterações no topo da hierarquia, com a liderança a continuar a pertencer à japonesa Naomi Osaka, com a romena Simona Halep a seguir na segunda posição e a checa Petra Kvitova na terceira.

Inês Murta é a tenista portuguesa mais bem classificada, no 616.º posto.

Rali Dakar troca América do Sul pela Arábia Saudita em 2020

O Rali Dakar, a prova rainha de todo-o-terreno mundial, vai realizar-se na Arábia Saudita em 2020, deixando a América do Sul ao fim de 10 anos, anunciou a organização.

“Depois de 30 anos a descobrir África e de 10 anos maravilhado com as paisagens sul-americanas, o maior rali do mundo vai escrever um novo capítulo nos profundos e misteriosos desertos do Médio Oriente, na Arábia Saudita”, indica o comunicado da ASO, adiantando que o acordo assinado é válido por cinco anos.

A prova foi criada em 1978 sob a designação Paris-Dakar, disputada entre a capital francesa e senegalesa, e teve várias alterações ao longo do tempo, como a partida de Lisboa em 2006 e 2007, antes de se mudar para a América do Sul, por razões de segurança, relacionadas com o fenómeno do terrorismo, que levaram ao cancelamento da edição de 2008.

De 2009 a 2018, a corrida disputou-se na Argentina, Chile, Peru, Bolívia e Paraguai e em 2019 decorreu pela primeira vez apenas num país, com todas as 10 etapas (ao invés de 14) a decorrerem em solo peruano.

O novo diretor da prova, o francês David Castera, mostrou-se entusiasmado e “inspirado” pela “geografia monumental e que conduz a percursos desafiantes” do território saudita, que espera poderem enaltecere “as qualidades de desporto, navegação e superação” inerentes à prova.

“O nosso país é apaixonado por desporto e o nosso objetivo estratégico é alimentar esse apetite à medida que avançamos para realizar a nossa visão até 2030, na qual o desporto é um dos pilares”, explicou, citado em comunicado, o príncipe Abdulaziz bin Turki Al Faisal Al Saud, presidente da entidade responsável pelo desporto na Arábia Saudita.

Concurso Totochuto Norberto Braga aumenta vantagem

Concluído o concurso 36, com jogos referentes aos campeonatos da I e II ligas portuguesas de futebol e ainda dos campeonatos em Espanha, Inglaterra e Itália, Norberto Braga reforçou a sua posição e que de maneira: leva agora uma vantagem de sete pontos sobre os segundos classificados: João Câmara e José Vasco, seguidos pelo duo José C. Ferreira e José Rosa, com menos 4 pontos que os segundos.

José C. Ferreira, John Couto, Carlos M. Melo e Norberto Braga, com 14 pontos, foram os concorrentes com melhor pontuação. Como só pode haver um vencedor, efetuou-se um sorteio que premiou José C. Ferreira, que tem assim direito a uma refeição gratuita no Inner Bay Restaurant, em 1339 Cove Road, ao sul de New Bedford.

Liga Europa Benfica 'só' pensa da 'reconquista', mas tem meia-final à mercê

O Benfica já assumiu que o grande objetivo da temporada passa por reconquistar a I Liga de futebol, mas, no entanto, está muito perto das meias-finais da Liga Europa, após o 4-2 caseiro ao Eintracht Frankfurt.

A expulsão do defesa francês Evan N'Dicka, logo aos 20 minutos do jogo da Luz, inclinou muito o jogo para o lado dos 'encarnados', que poderiam mesmo ter fechado a eliminatória, assim tivessem sido mais eficazes na Luz.

O suíço Haris Seferovic, que começou no banco e só entrou na segunda parte, teve nos pés, isolado pela 'magia' de João Félix, uma ocasião de 'ouro' para fazer o 5-1, aos 69 minutos, o que poderia ter transformado a segunda mão num 'passeio'.

A formação de Bruno Lage não soube, porém, aproveitar e os alemães, com um golo português, do suplente Gonçalo Paciência, reduziram, para 4-2 e reentraram na discussão do apuramento, sabendo que lhes 'basta' um 2-0.

Com um João Félix em momento 'épico' - aos três golos e uma assistência aos alemães juntou no fim de semana duas assistências e um golo face ao Vitória de Setúbal, em novo 4-2 -, Rafa na melhor forma de sempre, mais Seferovic e o regressado Jonas, o Benfica tem, porém, armas mais do que suficientes para marcar na Alemanha.

A juntar às valências dos 'encarnados', as deficiências defensivas dos germânicos, que depois do 4-2 na Luz perderam, no domingo, por 3-1 na recepção ao Augsburg, em mais um encontro em que ficaram prematuramente - 47 minutos - com 10 unidades. Estes dois desaires surgiram quando menos se esperava, já que o Eintracht chegou à Luz invicto em 2019 (nove vitórias e seis empates) e na Liga Europa (oito triunfos e duas igualdades), prova em que afastara Shakhtar Donetsk (2-2 fora e 4-1 em casa) e Inter de Milão (0-0 em casa e 1-0 fora). Os alemães já não são, assim, uma equipa em 'alta', mas continuam a ter um grande poderio ofensivo, com Filip Kostic, Ante Rebic, Luka Jovic, o jogador emprestado pelo Benfica que faturou na Luz, e o filho mais velho de Domingos Paciência.

Do lado dos 'encarnados', que procuram uma 15.ª meia-final europeia, são quase certas algumas alterações, sendo que, tendo em conta o jogo da primeira mão e as habituais escolhas de Lage, é muito provável que voltem ao 'onze' - em relação ao embate de domingo com os sadinos - Jardel, Fejsa e Gelson.

Na defesa, à frente de Vlachodimos, deverão alinhar André Almeida, que falhou a primeira mão, mas agora não

Norberto Braga 244	Dennis Lima 205
José Vasco 237	Fernando Farinha 205
João Câmara 237	Jason Moniz 204
José Rosa 233	José Leandres 202
José C. Ferreira 233	Hilário Fragata 201
Amaro Alves 229	Agostinho Costa 200
Alfredo Moniz 228	Carlos M. Melo 199
João Baptista 225	Jason Miranda 195
Virgílio Barbas 223	John Terra 195
Paulo de Jesus 223	Diane Baptista 193
Maria Moniz 222	Antonino Caldeira 189
Alexandre Quirino 222	Rui Maciel 182
Walter Araújo 217	Dália Moço 182
Fernando L. Sousa 215	António B. Cabral 177
John Couto 215	Andrew Farinha 176
António G. Dutra 214	Fernando Romano 169
Guilherme Moço 214	Carlos Seródeo 166
Daniel C. Peixoto 212	Mariana Romano 165
António Miranda 211	Francisco Laureano 151
Odilardo Ferreira 210	Joseph E. Cordeiro 149
Serafim Leandro 209	Ildeberto Gaipo 133
Manuel Cruz 208	Marcello Moço 131
Maria L. Quirino 206	Emanuel Simões 129
Felisberto Pereira 206	Nelson Cabral 64

tem substituto, face à lesão de Corchia, Jardel, Rúben Dias e Grimaldo, com Ferro a descansar para o Marítimo (segunda-feira).

Quanto ao meio-campo, Fejsa trocará com Florentino e Samaris pode manter-se, enquanto, nas alas, Rafa, que cumprirá castigo com os insulares, é uma certeza no 'onze', enquanto Pizzi poderá ser poupado e substituído por Cervi, Zivkovic ou mesmo Salvio.

Na frente, Bruno Lage poderá voltar a apostar em Gelson e João Félix, para não dar referências à defesa do Eintracht, e deixar inicialmente no banco Seferovic e Jonas, que falhou a primeira mão devido a castigo.

ESTIMATIVAS DE SEGURO

CORREIA'S AUTO BODY & GARAGE

OFICINA COMPLETA DE REPARAÇÕES ONDE ENCONTRA TUDO PARA O SEU CARRO!

- Afinações
- Restaurações
- Travões
- Transmissões

- Bate-chapas
- Silenciadores
- Amortecedores
- Motores

Serviço de reboque de 24 horas



854 Acushnet Ave., N. Bedford 508-992-4872

Knight's Quality Auto Repair, Inc.

260 Linden St. (esquina das ruas Locust e Linden)
Fall River, MA 02720

Consertos eléctricos completos em automóveis e camiões e ar condicionado

John H. Knight Jr. e a sua equipa de técnicos estão completamente treinados e aprovados pela ASE & AAA Auto Repair and Road Service



508-676-9609 • 508-676-9826
MASS. INSPECTION STATION #4840

CONCURSO TOTOCHUTO - Nº 38

I LIGA (31.ª jorn.), II LIGA (31.ª jorn.) — Espanha, Inglaterra, Itália

1. Desp. Chaves - Nacional	Resultado final <input type="text"/>
Total de golos	<input type="text"/>
2. Santa Clara - V. Setúbal	Resultado final <input type="text"/>
Total de golos	<input type="text"/>
3. Marítimo - Tondela	Resultado final <input type="text"/>
Total de golos	<input type="text"/>
4. Boavista - Moreirense	Resultado final <input type="text"/>
Total de golos	<input type="text"/>
5. Desp. Aves - Belenenses	Resultado final <input type="text"/>
Total de golos	<input type="text"/>
6. Portimonense - Feirense	Resultado final <input type="text"/>
Total de golos	<input type="text"/>
7. Sporting - V. Guimarães	Resultado final <input type="text"/>
Total de golos	<input type="text"/>
8. Rio Ave - FC Porto	Resultado final <input type="text"/>
Total de golos	<input type="text"/>
9. Sp. Braga - Benfica	Resultado final <input type="text"/>
Total de golos	<input type="text"/>
10. Leixões - Académica	Resultado final <input type="text"/>
Total de golos	<input type="text"/>
11. Penafiel - Estoril Praia	Resultado final <input type="text"/>
Total de golos	<input type="text"/>
12. Oliveirense - Farense	Resultado final <input type="text"/>
Total de golos	<input type="text"/>
13. Arouca - Paços Ferreira	Resultado final <input type="text"/>
Total de golos	<input type="text"/>
14. Mafra - Cova da Piedade	Resultado final <input type="text"/>
Total de golos	<input type="text"/>
15. Rayo Vallecano - Real Madrid	Resultado final <input type="text"/>
Total de golos	<input type="text"/>
16. Barcelona - Levante	Resultado final <input type="text"/>
Total de golos	<input type="text"/>
17. Manchester United - Chelsea	Resultado final <input type="text"/>
Total de golos	<input type="text"/>
18. Inter - Juventus	Resultado final <input type="text"/>
Total de golos	<input type="text"/>

Nome _____

Endereço _____

Localidade _____ Não escreva aqui

Estado _____ Zip Code _____ Tel _____

Preencha com os seus palpites e envie para:

Favor cortar pelo tracejado	Portuguese Times - Totochuto P.O. Box 61288 New Bedford, MA 02746-0288	Prazo de entrega: 26 ABR. 11AM
------------------------------------	--	-----------------------------------

FELIZ PÁSCOA

RAYNHAM FLEA

Todos os domingos
7 AM-5 PM

Mais de 700 agentes
Uma grande selecção de mercadoria

Venha cedo 7:30AM-9:30AM
2 por 1
O maior flea market de um só piso da Nova Inglaterra interior e exterior

Estradas 24 & 44 Oeste
Saída 13B

1 (508) 823-8923




RADIO VOZ DO EMIGRANTE
WHTB 1400 AM
WHTB 93.7 FM
www.rvde.org

SERVING THE PORTUGUESE-SPEAKING COMMUNITY SINCE 1988

<p>Frank F. Baptista José Aguiar Anabela Santos Eduardo Rodrigues Maria de Lourdes Alfredo Alves Fátima Moniz</p>	<p>Armanda Arruda Lenny Gervásio John Carrasco Helena Silva Álvaro António Luís Santos Shayne Dias</p>
---	--

News ~ Talk ~ Sports ~ Weather ~ Music ~ Interviews ~ Roundtables

P.O. Box 9813, Fall River, MA 02720 • Tel. 508-678-9727 ext. 38 • Fax: 508-673-3939
Email: fpbaptista@apol.net • Anabela Santos: 508-954-9391

CARDOSO TRAVEL

Excursões de autocarro de 1 dia
120 Ives Street
Providence, RI
401-421-0111

INNER BAY

Ambiente requintado
Os melhores pratos da cozinha portuguesa
(508) 984-0489
1339 Cove Road, New Bedford



www.sata.pt

Fall River
211 South Main St.
New Bedford
128 Union St.
San José, Califórnia
1396 E. Sta. Clara St.

LUSO-AMERICAN FINANCIAL
A Fraternal Benefit Society

ANNUITY SPECIAL

4.25%
First Year*



* *Special Introductory Rate is GUARANTEED for the first 12 months (ONE year)! After initial 12 month Introductory period, the credited rate will be set annually by Luso-American.*

- Promotion OPEN to anyone who opens a NEW Single Premium Annuity (\$10,000 or more).
- Grow your money on a TAX-DEFERRED basis!
- An annuity is a complex financial instrument - PLEASE contact us with any questions!
- An Annuity can have many tax advantages - we ALWAYS RECOMMEND you consult your tax advisor for information specific to your situation.

Contact A
Field Representative Today!
877.525.5876 800.378.0566
www.luso-american.org



PORTUGALIA MARKETPLACE
 EXPERIENCE A WORLD OF DIFFERENCE

489 Bedford Street · Fall River, MA
 (na esquina da Twelfth Street)
 508-679-9307

Visite-nos!

Sirva à sua mesa sabores únicos de Portugal
 Polvo · Mariscos · Queijos · Enchidos · Compotas · Chocolates
 Chás e Cafés · Figos secos e muito mais...

NORGE Delicie os seus familiares e amigos com o melhor bacalhau da Noruega, Grado, Médio e Pequeno, com espinha, sem espinha e migas.

A nossa própria marca
 de pimenta e especiarias!

A melhor seleção de
 Azeites Portugueses!

Grande seleção
 de vinhos, cervejas e licorais!

Ofertas!
 PORTUGUESE COOKING

Ponto de Encontro
 espresso · cappuccino · sandwiches · pastries
 O lugar ideal para beber a bica e se... encontrar com os amigos!
 Pratos cozinhados diariamente para comer no local ou para "Take Out"!

Artesanato!

Ofertas únicas em cerâmica portuguesa pintada à mão que recorda as nossas tradições
 • Chavinas e pires · Tijelas de sopa · Copos de Vinho
 • Jarros · Vasos · Pratos e muito mais

Compre online www.Portugaliainmarketplace.com
 nós enviamos para sua casa!



TRATTORIA ROMANA

Onde a Elegância é Acessível

Almoços desde \$10 e vinte jantares abaixo de \$20.

Cozinha em estilo caseiro com produtos locais e frescos diariamente.

Para reservas, ligue para: 401.816.6165



TIVERTON CASINO HOTEL

- 1,000 SLOTS**
- 32 MESAS DE JOGO**
- 6 RESTAURANTES**
- BOUTIQUE HOTEL**
- "SPORTSBOOK"**
- ENTRETENIMENTO**

WWW.TWINRIVERTIVERTON.COM

777 TIVERTON CASINO BLVD.
 TIVERTON, RI 02878-2497



MATEUS REALTY

582 Warren Ave., East Providence, RI • Tel. (401) 434-8399

ATENÇÃO COMPRADORES! AGORA É UMA BOA ALTURA PARA COMPRAR CASA!!

• **Várias casas à venda** • **Preços baixos** • **Juros continuam baixos**



Ranch
RUMFORD
\$269.900



2 Moradias
WOONSOCKET
\$269.900



Ranch
EAST PROVIDENCE
\$299.000



2 Moradias
PAWTUCKET
\$219.900



3 Moradias
WOONSOCKET
\$299.900



2 Moradias
EAST PROVIDENCE
\$249.900



Colonial
EAST PROVIDENCE
\$359.900



Contemporary
REHOBOTH
\$599.900



Raised Ranch
EAST PROVIDENCE
\$254.900



Cape
CRANSTON
\$239.900



Colonial
BARRINGTON
\$599.900



2 moradias
PAWTUCKET
\$269.900



Colonial
EAST PROVIDENCE
\$299.900



3 moradias
PAWTUCKET
\$329.900



Ranch
RIVERSIDE
\$279.900



Comercial/Apartamentos
EAST PROVIDENCE
\$379.900



Ranch
RUMFORD
\$189.900



Colonial
SEEKONK
\$329.900



Colonial
EAST PROVIDENCE
\$169.900



Colonial
COVENTRY
\$314.900

Contate-nos e verá porque razão a
MATEUS REALTY tem uma excelente reputação

MATEUS REALTY

"O NOSSO SUCESSO DEVE-SE AO APOIO DA NOSSA COMUNIDADE. OBRIGADO POR MAIS UM ANO DE SUCESSO"

Precisamos de casas para vender na área de East Providence e arredores!

AO SERVIÇO DA COMUNIDADE DESDE 1975